te porito heit min Mis De Bolley d. Stadt Hochheim h erfordel int 311 m Rreis fold

Dienstags, Donnerstags, Samstags (mitifluftr. Beilage) Drud u. Berlag, verantwortliche Schriftleitung: Heinrich Dreisbach Flore. Deim Telefon 59. Geschäftskelle in Hochheim: Massenheimerftr. 25, Telefon 57.

Dingeigen. toften bie 8-gefpaltene Betitzelle ober beren Raum 12 Bjennig, ausmarts 16 Big., Reflamen bie 6-gefpaltene Betitzeile 30 Big. Bezugspreis monatlich 0.95 Rm. Bofticedtonto 188 67 Franffurt am Main.

2/3) 14 Nummer 60 Sofbeim

bie 3. 107)

epolferal

mehr d niffe au errn

mir und G. 249)

(3) epa

erftätigle

emeinden

n, fich an Religion

itjunt).

BULLIUM BERT

(Symma)

Rongert

Wirtigon

Mauenet

Berbelo

5, 19.15 22.20 3

Bestarp: |piel; 21

Jugenble Bortragi

3; 19.30

arietes; 22,45

nochinteresi ch im Viereis RM

Samstag, ben 21. Mai 1932

9. Jahrgang

## Die neuen Finanzpläne des Reiches.

14. Sept Die Berafungen des Reichskabinetts. — Aenderung der Ar-"Er beislojenversicherung. — Arijenfteuer und Bürgersteuer. Einbeziehung der Beamten in die Krifenfleuer.

Berlin, 21. Mai.

Centhalter, Mr Bin and. Birtfchafts- und sozialen Fragen
chten.

16 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

17 (Kr)

18 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

10 (Kr)

11 (Kr)

12 (Kr)

13 (Kr)

14 (Kr)

15 (Kr)

16 (Kr)

17 (Kr)

18 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

10 (Kr)

11 (Kr)

12 (Kr)

13 (Kr)

14 (Kr)

15 (Kr)

16 (Kr)

17 (Kr)

18 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

10 (Kr)

10 (Kr)

11 (Kr)

12 (Kr)

13 (Kr)

14 (Kr)

15 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

17 (Kr)

18 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

10 (Kr)

10 (Kr)

11 (Kr)

12 (Kr)

13 (Kr)

14 (Kr)

15 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

17 (Kr)

18 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

10 (Kr)

10 (Kr)

10 (Kr)

10 (Kr)

11 (Kr)

12 (Kr)

13 (Kr)

14 (Kr)

15 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

16 (Kr)

17 (Kr)

18 (Kr)

18 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

19 (Kr)

10 (Kr)

1

Gesamtberafungen des Reichskabinetts Mitte bis Ende der nächsten Boche abgeichloffen find,

gez.: Anach der Bereinigung der mit den sozialen Haushalten gez.: Anach der Bereinigung der mit den sozialen Haushalten gez.: Anach des Reichshaushalts und der Arbeitsbeschaftung verdilnismäßig schnell vonstatten geben dürste. Es dürste nunktriotige nicht erfolgt. Es dürste lediglich eine gewisse Anach eine Bereinheitlichung der Arbeitslosen gleichung der Krisensürsprage an die Arbeitslosenversicherung

Die Auswirkungen der von der Reichsregierung beavlich-ngen Perfürzung der Arbeitslosenversicherungsdauer wer-zuberaussichtlich darin liegen, daß die Erwerbslosen in Intunit statt nach 20 Wochen bereits nach 13 oder 16 Wo-en der Artentissone ausgewiesen werden, was dann für Jatanit statt nach 20 Wochen bereits nach 13 oder 16 Wokeine der Krijensürsorge zugewiesen werden, was dann sür
keine Verkürzung der Leistungen, nämlich den Bezug der
krijenanterstühungssähe, bedeufet. Jür die daraus entkringende höhere Belastung der Gemeinden sind Sonderzeilungen an die Gemeinden beabsichtigt. In welcher
kom das geschehen wird, steht noch nicht sest. Es besteht
kringlichseit, daß die Beiträge des Reichs und der Gekrinden zur Krisensürsorge, die seht wier Jünstel bzw. ein
kallel betragen, anders ausgeseilt werden, oder daßt man
kin Gemeinden eine bestimmte Juweisung aus Reichsmitaller Weselwich der Fehlbeträge in den Gemeindehaus-

in der Sein Ausgleich der Fehlbeträge in den Gemeindehaus-in der Sein durfte man weiter an die Beidehalt ung der nut und labei serwerbslofen sicherzustellen. An weiteren Mahnahmen Musil; dung der Sozialbaushalte dürfte an eine Kürding ber Invalidenrenten und an eine

Cinbeziehung jämtlicher festbefoldeten, alfo auch ber

Beamfen in die Arifenfteuer

Beamten in die Leine Genscheidung ist jedoch in allen diesen Bragen noch nicht gefallen. Bei der Heranziehung der Bescheiten zur Krisen ste uer handett es sich um eine Belastung der Beamtenichaft, da die bisher vorgenwenen Gehaltststrungen in vollem Umfange aufrecht denen Gehaltsfürzungen in vollem Umfange aufrecht ahaffen merben

Die Gewertichaften gegen die Regierungsplane.

Lige den einer Auseinandersehung über die angebliche Hai-Teitschie Gewerkschaften wird vom Borstand des Allgemeinen Teutschen Gewerkschaftsbundes im sozialdemokratischen Bernann n. a. erkart: Richtsent, wie heute in der Presse berichtet wird, die Bertagen und des Unterstätzung in der Arbeitslasen betilbte von 20 auf 12 Mochen zu verfürzen, und die

bericherung plant, Die Huterlingung in verfürzen, und Die Inicefing von 20 auf 13 Woden ju verlingen, wie in bet Reifenfungsleiftungen sowohl in der Bersicherung wie in bet Krisenskringe berabzuschen, so muß sie sich darüber flar in bat in ben bente in ich bei Gegensch 30 von bente bab fie fich b im icharfen Gegenfat ju ben bente Gewertigaften itellt."

## Huch die Beamten protestieren.

ber Deutsche Beamtenbund hat an Reichstanz-ber Brüning ein Telegramm gerichtet, in der er Besten jede weitere Belastung der Beamten protestiert. Auch Reidsbund der oberen Beamten erffart in them Telegramm an den Reichskanzler zu den Gerüchten ther bevorstehende Beamtengehallsfürzungen, daß eine fol-Abflicht ber Reichsregierung in unvereinbarem Biberdbilcht der Reichsregierung in unvereinbatem Erftärungen nit ihren vor den Bahlen abgegebenen Erftärungen würde und die Erregung unter der Beamtenschaft in Beise steigere, die ernste Besürchtungen rechtsertige.

## 1,5 bis 2 v. S. Beichäftigungsfteuer?

Bie die "DUJ." zu den Beratungen des Reichsfabinetls ent die Deckungsfrage erfährt, ist geplant, anstelle der Kriten, für die gegenwärtig ein Durchschnittssach von 1,5 bis 2 b. b. vorgeschen die Allerdings solle die zweite Rase der beranlagien Krisensteuer noch bezahlt werden.

## Die ben- Hebenden Beranderungen im Reichstabinett.

In Politischen Kreisen rechnet man dantit, daß das Kaneisen Haushalt Ende nächster Woche dem Reich srat
der harbeiten wird, der ihn dann voraussichtlich um den 10. Juni
der um an der ihn dann voraussichtlich um den 10. Juni berum wird, der ihn dann voraustichten durfte.

Radi Abidsluß der Kabinettssitzung wird der Reichs-angler dem Reichspräsidenten Bericht erstalten. Bis zu die-kat Jeitmust a Jeichunft find anscheinend auch alle Personalfragen des kabinetts vertagt. Man rechnet nunmehr in politischen der ihre der in der ich der in der ich detilen damit. daß das Reichswehrministerium kommissarisch

mit General von Schleicher und das Reichswirficholismini-sterium kommissarisch mit Dr. Goerdeler bejeht wird. Es scheint nicht ausgeschlossen zu sein, dass alle weiteren Fragen der Rabinettsumbildung bis nach Abichluf ber Ronfereng von Laufanne verlagt merben

## Reichstagseinberufung abermals abgelehnt.

Die von ber beutich nationalen Reichstagsfrat-tion für den 24. Mai beantragte Einberufung des Reichstags ift. obwohl fie von den Rafionaliagialiften und den Rommuniften unterftunt murde, nom Reichstagspräfidenten mieberum abgelehnt worden.

Der Reidistaasprasident bleibt bei der Aussassigning, daß Artifel 24 der Reichsversassigning feine Anwendung sinden fann, weit der Tagungsabichnitt des Reichstages nicht gesichtssien, sondern der Reichstag nur vertagt worden ist. Nach Artifel 24 muß der Reichstag einberusen werden, wenn ein Prittel ihm licher Allesen der er verlaugt. Die iehigen In-Drittel famtlicher Abgeordneter es verlangt. Die jehigen Untragfteller bilden zwar ein Driffel des Reichstages, aber nicht die Mehrheit, die nach Auffassung des Keichstagspräsidenten für die Einberufung erforderlich ist. Nationalsozialisten und Deutschnationale beabsichtigen Anzusung des Staatsgerichtshofes, um eine Entscheidung in dieser Frage herbei-jusühren. Eine solche Entscheidung tönnte sedoch taum vor dem 6. Juni, an dem der Reichstag vielleicht wieder zusammentritt, ergeben.

## Emir Teilal in Berlin.

Der feierliche Empfang.

Berlin, 21, Diat

Am Freitag puntitich um 13.15 Uhr traf auf dem Flughafen Tempelhof, aus finllang tommend, bas fotter-Conderfluggeug der hollandifchen Luftverfehrsgefellichaft ein, bas der Reichshauptitadi ben hoben Befuch bes Emirs Feifal von Hedgefchipinger ben hohen Being bes Emir's zweiter Sohn des Königs Ibn Saul die Burde des Bige-tonigs von Metka und des Auftenministere ieines Landes trägt, ein Handichreiben seines Baters an den Reichaprasidenten mitbringt, trägt seine Unwesenbeit auch ben Charafter eines amtlichen Staatsbeluches

Daher war auch das äusere Bild des Empjanges auf dem in gläuzendem Sonnenschein liegenden Flughasen sehr teierlich. Um Fahnenmass waren zu Ehren der Gäste die Flaggen des Reiches, Preusens, der Stadt Berlin und des königreiches Gedschas — ein grünes Fahnentuch mit arabischen Schriftzeichen — aufgezogen. Jut Begrüssung hatten sich als Dertreter des Reichspräsidenten, Ministerialrat Dr Baron von Honningen-Hüne, süt die Reichstegierung der Ches Prototolis, Graf Tattenbach und zahlreiche bohe Begrus den Prototolls, Graf Tattenbach und zahlreiche bobe Beamte des Auswärfigen Amtes eingefunden. Der erfi 25 Jahre alle Fürst trug das bunte Gewand seines Landes.

## Die Kataprophe der "Georges Bhilippar".

Burden die Feuerichutvorichriften nicht beachtet?

Condon, 21, Mai,

Englische Berichte aus Aden bejagen, daß die Unter-juchung über das Unglüd des Dampjers "Georges Philip-par" aussehenerregende Enthüllungen bringen werde. Es werde sich zeigen, daß entgegen den Borschriften keine Ret-tungsbootsübungen und Jeueralarmübungen stattgesunden batten. Infolgedeffen habe die Organisation jur Befampfung des Jeuers nicht gufriedenstellend gearbeitet. Die Baffagiere scien außerdem nicht rechtzeitig gewedt worden, jo bag ein Tell von ihnen in den Kabinen erftiden mußte. Muj alle Jalle ware vom Augenblid der Entdedung des Brandes bis jum Cintritt der Kataftrophe genügend Zeit versteichen, um umfaffende Refungsmagnahmen gu ergreifen. Dies um fo mehr, als ein modernes Schiff nicht von rinem Mugenblid jum andern plotflich vollständig in Flammen aufgeben fann.

Die Bahl ber bei ber Ratastrophe ums Leben getom-menen Bersonen scheint gludlicherweise doch wesentlich geringer ju fein, als man uriprunglid) angenommen batte. Eine ganze Reihe von Baffagieren, über die man bisher noch ohne Rachricht war, hat bereits Lebenszeichen von fich gegeben. Undere, beren Unwesenheit an Bord man ver-mutete, hatten bas Schiff bereits in Colombo verlaffen.

## Die beutichen Mitreifenden gerettet.

Mainz, 21. Mai.

Wie icon berichtet, befanden fich auf dem in Brand geratenen frangofiichen Bajagierdampfer "Georges Philippar" auch brei Mainger. Es handelt fich um ben Bauführer Balentin mit feiner Frau und einem Monteur ber Dajdinenfabrit Mugsburg-Rurnberg. Runmehr haben Die Angehörigen diefer brei Deutschen in Maing ein Telegramm erhalten, aus bem hervorgeht, daß alle brei gerettet morden find.

## Geltrandet!

Condon, 21. Mai.

Rach einer hier eingetroffenen Meldung ist der ausgebrannte "Georges Philippar" an der Küsle von italienischSomatiland gestrandet. Die Vertretung der Messageries
maritimes in Aden teilt mit, daß noch 49 Personen vermist wurden. In englischen Meldungen wird die Jabl der Bermißten auf 84 berechnet.

In der inneren Politit dauert die schleichende Krise weiter sort, an der wir nun schon seit Jahr und Tag herumsaborieren. Der Rücktritt Groeners vom Bosten des Reichswehrministers und der turbusente Ausgang des kur-ten Tagungschicknisse der Belderberg von Bingtiert der zen Tagungsabschnittes des Reichstages vor Bfingften haben die Situation wieder einmal bligartig beleuchtet. Dann ift - aber freilid nur nach außen bin - wieder Rube eingetreten. Unter ber Oberflache aber ichmelt ber Brand meiter — eine recht unerfreuliche und dazu auch gefährliche Sie tuation. Barijer Blätter, die sich eifrig mit den innerpoli-lischen Berhältnissen Deutschlands befassen, schreiben bereits von dem bevorstehenden Rudtritt des Reichsfabinetts Bruning. Soweit ift es nun freilich noch nicht, aber mer bie Dinge objettiv und ruhig betrachtet, wird erfennen, daß die Lage jest allmählich zur Entscheidung brängt. Man ift bisher biefer Entscheidung immer wieder baburch aus bem Wege gegangen, daß man sie — vertagt hat. So soll jest auch die Entscheidung über die Reubesehung des Reichswehrministeriums noch hinausgeschoben werden. Reichswehrminister Groener ist befanntlich zu seinem Rückfritt dadurch veranlaßt worden, daß er in seinen politischen Ansticken dauungen in einen Gegenfag geraten war zu ben Auffaf-lungen feiner engeren Mitarbeiter. Einer von ihnen -Beneral von Schleicher — ift benn auch zu seinem Rachsolger ausersehen. Wie es heißt, will Herr von Schleicher aber nur dann in das Reichskabinett eintreten, wenn Herr Groener ganz ausscheidet, d. h. also nicht, wie das zurzelt beab-lichtigt ist, zum Reichsinnenminister ernann wird. Einste weilen will man nun mit der Lösung dieser Personastraweilen will man nun mit der Lojung dieser personastragen, zu denen auch die Ernennung des Leipziger Oberdurgermeisters Dr. Goerdeler zum Reichswirtschaftsminister gehört, noch zuwarten. Aber schließlich sind Bertagungen seine Dauerlösungen, Bielleicht bringt der preußische Landtag, der in seiner neuen Jusammenlehung sich soeden erste mals versammelt, den Stein ins Kollen. Bielleicht — sicher ist auch das noch seineswegs. Man gewinnt überhaupt immer mehr den Eindruck, als feien die ungeheuren Schwierigkeiten, die sich überall zeigen, auf parlamentariichem Wege garnicht zu überwinden. In der Tat ift ja auch das Reichsparlament icon feit geraumer Zeit aus der Gejengebung fast völlig ausgeschaltet. Aber wie sollen fich bie Dinge weiter entwickeln und auf welchem Bege soll eine Entipannung erzielt werben?

Bu den großen innerpolitischen Schwierigfeiten gehö-ren auch die Sorgen um die Gestaltung bes Reichebaus-batte für bas neue Etatsjahr, das befanntlich am 1. Juli beginnt. Es handelt fich dabei vor allem um die Frage, wie die rund brei Milliarden Mark aufzubringen find, die für die Urbeitslofen bereitgestellt werden milj. gen lind, die sur die Arbeitsbielt verlügesten wetoen und ien. Reuerdings beißt es, man habe sich innerhalb des Reichskabinetts nach ichweren Kämpfen auf eine Kompromißformel geeinigt: Ausdehnung der Krisensteuer auf die Beamten und Beibebaltung der Bürgersteuer, die wahrscheinlich noch erhöht werden wird. Ob auf dieser Grundlage tatlächlich eine Einigung schon erzielt ist, läßt sich nachtelb den außen nicht sagen. Jedensalls sieht nur soviel best des Ausstellung eines gusgeglichenen Etats in fest, daß die Aufstellung eines ausgeglichenen Etats in biesem Iahre ganz außergewöhnliche Schwierigkeiten bereitet. Wahrscheinlich wird es zu einer parlamentarlichen Berabichiedung des Reichshaushalts überhaupt nicht tommen, fondern man wird ben Etat durch Rotverordnung be-

Dabei reden fie braugen in der Belt immer noch non der Biederaufnahme der deutichen Tributgahlungen. 2Bo nichts ift, batte aber nicht nur ber Raifer, fondern hat auch der Berfailler Bertrag fein Recht verloren. Alle Borichlage auf Berlangerung des Bahlungs. moratoriums, wie fie jest aus Amerika fommen, aber auch Die Borichlage auf Umgestaltung ber beutschen Tribuigablungen, wie fie neuerbinge Schweiger Blatter propagieren und frangofiiche Zeitungen begeiftert aufgreifen, find für Deutschland völlig unannehmbar. Much gegen die neuen Berichieppungsmanover Franfreichs wird fich Deutschland entichieden menden muffen und es mird babei hoffentlich menigstens England und Italien an feiner Geite haben! Das fich im übrigen die Saltung Frankreichs in der Tributfrage auch dann nicht andern wird, wenn, was anzunehmen ift, Sperriot, ber Fuhrer ber Raditalen Bartel, jum Minifterprafibenten ernannt wird - barüber ift jest gar fein 3meifel mehr möglich. Herriot hat nämlich in einem Zeistungsartifel eine Rede des befannten französischen Senators Paul-Boncour über die Tributfrage als "ausgezeichnet" anerkannt; in dieser Rede hatte Baul-Boncour den befannten Standbungt. Franken fannten Standpuntt Frantreichs entwidelt, daß Deutichland gablen muffe und daß ein untrennbarer Zusammen-hang bestehe zwischen den deutschen Tributverpflichtungen und den frangofifden Rriegsichulden an Amerita. Dit der Soffnung auf einen Umidmung ber frangofifden Bolitit eine Soffnung, die, wie fich unfere Befer erinnern werben, wir felbit nie gefeilt haben, - ift es affo nichts. Das bat fich auch auf der Benfer Abruftungstonfereng wieder einmal gezeigt, wo am Mittwoch ber deutiche Untrag, die Militarflugzeuge ale Angriffsmaffen zu erflaren, unter Führung Franfreichs abgelehnt worden ift. Bombenfluggeuge find feine Angriffsmaffen - wer lacht ba nicht?

## Logales

Rrieges. Man ertennt daraus, mie ernft die Lage ift.

Sochheim a. D., ben 21. Mai 1932

## Blübender Mai.

In vollem Brangen fteht ber Frühling. Er verdentt aus bem Gullhorn feiner Bluten und Blumen alle Wonne an ben Mai. Go ift die Zeit gefommen, in ber jeder Tag neue Herrlichkeiten der Ratur offenbart, in der das Muge lich nicht fattseben tann an bem Bluben ringsum, in ber bie Balber wieder bas hoffnungsfroh grunenbe Laubgewand angezogen haben und ihre gefiederten Ganger nicht mube werben, vom fruben Morgen bis in ben Abend hinein

von Gottes wunderbaren Schöpfung zu fingen. Wie leuchten und schimmern die Blutenkerzen bes Raftanienbaumes, wie fteht in feinem Blutenichmud ber Golbregenstrauch ftolg und ichon am Wege! Weig und roja bluben bie Obitbaume alluberall und nehmen fich wie Jubelrufe inmitten bes frijden Gruns aus. Auf ben Biefen find nun alle Blumen erwacht, wieber tont bas Summen und Brummen ber Bienen von Stengel zu Stengel. Und bas alles überwölbt ein blauer Simmel, bas alles wird von einer itrablenden Conne beichienen, in beren Schein die weißen Wolfen wandern, die es nach der Ferne gieht. Und mit ihnen entichwebt ber frobe, zwitschernbe Ruf ber Schwalben, Die ba wieber fegeln und fliegen um ber Saufer Birfte und

Worte bruden nicht aus, die Anmut ber Ratur gu fchil-bern, die jest ihre ichonften Tage erlebt, und ebensowenig lind fie imftande, ben Stimmungen des Sergens im bluben-ben Mai gerecht zu werben, fie bleiben Studwert angesichts ber Bielfältigen, immer neuen Wunder ba braugen. Wenn fich ba ein Lieb auf bie Junge brangt, ein Lieb an ben Mai, vom Manbern ober von Liebe; ba ichlägt barin ber Pulsichlag ber Freude, bas Zeitmag einer begnadeten Stunde.

\*\*\* Der Dreifaltigleitssonntag. Um Dreifaltigleitssonntag - am 22. Mai - feiert bie latholifche Rirche eigentlich das höchste all ihrer Feste, das Fest zu Ehren der drei göttlichen Personen, mithin das Fest zu Ehren Gottes selbst. Der Dreisaltigkeitssonntag leitet im Richenjahr sene große 3abl ber Sonntage ein, bie fich, ohne burch ein größeres Beft unterbrochen gu werben, bis gum erften Abventionntag erstreden. MIlgemein vorgeschrieben worben ift bas Fest im Jahre 1534 burch ben Papit Johannes 22. Auch um biefen hoben Feiertag ber fatholifden Rirche ranten fich gablreiche Boltsbrauche und von ihm wird in Bauernregeln gesprochen. In biefem Tag foll man feine Rabel anrühren, weil fonft ber Blit ins Saus ichlägt. Um Dreifaltigfeitstag soll auch die Wunderdlume bluben, unter ber fich golbene Schähe finden laffen; allerdings foll fie nur fur gang besonber bevorzugte Gludslinder zu seben fein.

Festgenommen. Seute Racht nahm Serr Sanptwacht-meister Lenz und die zwei Rachtwächter zwei vermutliche Eindrecher sest, die Dietriche und Schlüssel bei sich trugen. Das Rähere ergibt sich aus der Untersuchung.



Refordjahrer Campbell in Berlin eingetroffen.

Der englische Beltrefordfahrer Gir Malcolm Campbell ift in Berlin eingeiroffen, um sein Training für das große interne anale ADAC.-Automobilrennen, das am 22. Mai auf der Avus zum Mustrag gelangt, zu beginnen. Sir Malcolm Campbell und feine Gattin bei ber Untwift auf dem Bahnhof Friedrichftrafe.

I Sängervereinigung Sochheim. In der stattgefunde-nen Bollversammlung des G.B. "Sängervereinigung 1924" wurde als Hauptpunkt die Dirigentenwahl behandelt. Dem Ausschreiben des vorgenannten Bereins, folgten 45 Bewerbungoidreiben, von welchem 7 in Die engere Bahl tamen, mit dem Buniche eine Brobe-Gesangftunde abzuhalten. - Diesem Buniche sind 4 Reflettanten gefolgt und haben je eine Brobeftunde abgehalten. Bei der ftattgefundenen Wahl, wurde Berr Ruchenmeifter, Maing, mit 33/27 und 2 Stimmen Enthaltung jum Dirigenten gewählt. Da ber G. B. "Gangervereinigung 1924" hier an erster Stelle steht und mit einer 80-100 Mann ftarten Gangerichar auftritt, ift bemfelben ein äußerst tuchtiger und strebsamer ju weiterem Blüben und Gebeihen bes Bereins ju munichen

### Die herren Eltern.

Gie icheinen fest wirflich tot ju fein, endgultig tot, bie berren Eltern, und wir tonnen hoffentlich annehmen, daß ic nicht eines Tages wieder auferfteben werden. Denn bas war doch wohl der Gipfel der Berichrobenheit, dag man aus lauter Soflichfeit Die Mutter bes Angerebeten gewiffermagen vermannlichte. Ich erinnere mich noch fehr gut, bag ich in meiner Jugend - es war por einem halben Jahrhundert und barüber - Die Leute gelegentlich fich gang ernsthaft streiten borte, wie man im Gesprach ober im Brief die Eltern bes andern bezeichnen folle, aber bas Ende war immer basfelbe: es beißt "Ihre Berren Eltern". Dag man einfach fagen fann "Ihre Eltern" ober auch "Ihre lieben" bet "verehrten Eltern", barauf tam niemand. Run, wir wollen ben "Ferren Eltern" feine Trane nachweinen. Aber - unerhort! - es icheint, als wollte ihnen weiteres folgen, benn icon wagt fich ted ba und bort hervor: 3hr Mann, Ihre Rran, 3hr Bater, Ihre Tochter uim. Und es ist richtig. in eine Zeit, wo man jo viel von frijder Luft balt, past "Ihr Serr Gemahl", "Ihre Fraulein Tochter" ulw. wirflich nicht mehr hinein. Der wieder einmal erwachte Ruf "Zurud jur Ratur!" fcblieht boch bie Rudlehr gur Raturlichteit mit ein, und felbst das einsachere "Ihr Gatte", "Ihre Gattin", mit beffen Silfe man bem steifleinenen "Sern Gemahl", ber wurdevollen "Frau Gemahlin" zu entgeben fuchte, tlingt für natürliches Empfinden ichon geschraubt, jagt boch niemand, wenn er von feiner Frau fpricht, "meine Gattin" Soffen wir, bag alle folche Ueberbleibfel aus ben Zeiten, wo man fich mit bem Bopf gierte, balb und fur immer verfdiwinden!

Sturmichar. Auf den Werbeabend ber Stuff und bes fath, Junglingsvereine am Sonntag in Bereinhaus fei besonders aufmerstam gemacht und alle be und Gonner unferer Jugend berglich eingelaben.

Dieje gute 3bee tonnte nur eine Frau haben lich bas altmobifche Cand-Geife Coda Gerat, mit M wenig anfangen fonnte, burch ben zeitgemäßen Ba für Berfil, Ata und iDit ju erfeten. Das Umfallen ut werben ber Padungen hat bamit aufgehort und Laufereien! Denn mit einem Griff haben Gie jest Sand, was Gie gerabe brauchen. Den 17 Grofchen ichmude nugliche Ding werden Gie niemals nacht In allen besieren Saushaltgeschaften ift ber Wandbel

-r. Stellenbejegung. In unserer Rachbarge Bider ift bem Lehrer Josef Rramer baselbst vom bs. Irs. ab die erste Schulftelle an der Bollsichule it von ber Regierung in Biesbaben, Abteilung von und Schulwesen, übertragen worden. An die zweite stelle wurde Lehrer Josef Stahl von Weidenhahn Die bisherige Lehrerinnenstelle in Wider ist wegen gangs ber Rinderzahl eingegangen.

Bas ift Renrafthenie? Dies Wort hat einmal in humorvoller Beife fo erflart : "Safte nie, boch tel Conft haft bu bie Reurafthenie". Das beste Mittel Reurafthenie, Aervosität, Zerstreutheit ist tiefer, rubige innere Rube, bestimme Zielsetzung und Konzentratie bas Ziel jeder begonnenen Arbeit. Das ist gar mit ichwer, wie es icheinen mag. Befonders wenn mit batten Tette wurder coffeinfreien Raffee Sag trintt, ber Berg und Rerves in ben 3u ichwache und niemals ben Schlaf itoren tann.

# 3um Jubelfest des M.=G.=B. "Lieders

Die Tefttage jum 25-jahrigen Bereinsjubilaum bes nergejangverein "Liedertafel" ruden eiligft beran, Dete des Bereins erwartet die Festlage in frober Stimmun von fonft etwas fernstehenden Sochheimer Mitburger Die Festleitung Die innige Teilnahme feben, ohne brilides Gest fein echtes Bollofest werden tann. Die bertafel" weiß die einzelnen Roten ber einzuladendes periafel" weih die einzelnen Roten der einzuladenden gafte wohl zu verstehen. — Leider ist es auch in der die Beranstaltung des M. (6.-B. "Liedertafel" so, die Beiten nehmen nuß, wie sie sind und nicht, wie gerne haben möchte. Mit dem heranwachsen des lohnt es sich, an dieser Stelle über Dinge sich zu die in "guten" Zeiten überhaupt nicht geschäft werdet, wie nerzusselnat; des Tale der Gieden der dieser bei bei den der Beiten überhaupt nicht geschäft werdet. fei vorausgesagt: das Fest ber "Liebertafel" wird in men ber gegenwartigen Berbaltniffe gur Sebung bet ichaft im ortlichen Ginne beitragen. Ohne Diefe Berand murde eben verhindert, daß rund 1000-1500 ans tommen, Soffen wir, daß diese Andentung ihren "Boben findet. Unter ben Ericheinungen bes Teftes neben ben gesanglichen Genuffen bas Festbuch mit im grund, Die abgeschloffene Arbeit jum Festbuch bat unfere Einwohner eine große Ueberraschung burch beff Anteil ber Ortschronit am Anfang bes Buches. lichen Teil ber Ortschronif bat Berr Lebrer Rat bier, bereitwilligst zur Berfügung gestellt. Eine Reib ber in Jinfahung verdanft der Berein ebenfalls ber sage ber in Bas nun die Hauptsache sein muß, bas if Interesse bes breitesten Bevollerungsleiles fur bas ber "Liebertafel". Das muß selbst wachsen, muß sie ausbehnen auf die Familie, ben Freund und alle Bei Ein Rab muß bas andere treiben, wenn bas Jubilde DR. 65. B. "Liebertafel" ein Bollsfest werben foll.

Unjere nächite Rummer ericheint wegen bes &t namsfestes am Mittwoch Bormittag

> gut bis zum letzten Tropit birden des dabei coffeinfrei — deshi Die Miil pollkommen unschädlid

## Das Huge des Ra.

Roman von Edmund Cabott

Aergerlich über die Ungeschicklichkeit des Mannes, war Bernid aus ber Majchine gesprungen, und ber ploglich anspringende Propeller batte ibn am Ropf getroffen.

Wortlos, bewußtlos vor Grouen, fniete Oppen neben Bernid, wandte ben ichredlich zugerichteten Ropf bin und ber, ließ ihn wieder gurudfallen auf den blutbesprigten Rafen, nahm ihn wieder auf und versuchte, die Lederfappe fortgureißen. Aber die Sande gitterten ihm und vermoch-

ten nicht, ben Riemen zu fassen. "Dolf! Dolf! Du!" murmelte er. "Dolf!" Und in seinen Ohren sang es: "Rur Glüd bringt mir per Stein, nur Glud!"

Blut floß ihm über bie Sanbe.

"Dolf! Da legte ihm jemand die Sand auf die Schulter -

Oppen fah auf und fah in Mac Garrons Geficht. Der neigte fich zu ihm binab und fagte leife: "haltung, herr Oppen! Saltung! Bir ehren die Gefallenen noch ber Schlacht! Kommen Sie!"

Da erhob fich Oppen. Ihm waren die Glieber bleiichwer. Aber er erhob fich und ftand. Bier Männer trugen Bernid auf einer Bobre fort. Oppen fab ibm eine Sefunde lang noch.

Rommen Gie!" mahnte Mac Garron.

Oppen iprang in die Majchine, Mac Garron folgte ihm. Enatternd wie ein Majdinengewehr lief ber Bropeller an. Oppen griff mit ben Sanben, bie noch bejubelt waren mit bem Blute Bernids, an Die Bebel. Die Majchine lief ein paar Meter über ben Erbboben, hob fich bann mit leichtem Schwanten und ftieg empor, trug ben Siener fort bon ber Erbe und bem toten Freunde.

## Cedeunbemanziaftes Rapitel.

Die Jahre bergeben, Riefige Flugzeugfabrifen entfteben in Amerika und in Europa. Die amerikanischen liegen bei Eineinnati im Staate Rentudy, Die europatichen liegen in ber Rabe von Eberstpalbe bei Berlin. Bleine Ctabte find es geworben mit eigenem Safen, eigenen Parfanlagen, langen, grabgeftredten Sauferreiben und ichminden Bloben. Blendenbweift hebt fich bas Dac Garronide Ctabiden aus bem Canbe und bem Grun ber Mart. Es made einen freundliden Ginbrud trot bes Balbes von Schornfteinen, ber fich bobinter emporredt. und fiber bem Tag und Radt bide Raudidmaben liegen,

Un ber Spite ber Werfftatten in Cincinnati fieht Stanlen Bills Poughan, ein flammiger, bellblonder 3re. Ronrad Oppen leitet bas beutiche Unternehmen, fteht an der Spite eines Armeefords von Arbeitern, Angenieuren, Angestellten. Er ift bie Geele ber großen europäifden Berfftatten, er gang allein, und Mac Garron überhauft ibn mit Gelb. Denn bisber ift noch fast jebe Berbefferung an den Apparaten aus den Konftruftionsbureaus Oppens gefommen.

Oppen hat alles erreicht. Er fieht über fein Reich

Ja, es ift alles Birflichteit geworben, mas bamals bor einer enblos langen Beit - wenigftens ericbeinen biefe letten vier Jahre endloß - in bem fleinen Kontor am Treptower Bart erträumt worden ift. Gigantische Birtlichfeit ift es geworben und fieht boch jo gang anbere aus als bamals. Denn ber, ber ben Traum bamals fah, ift nicht mehr berfelbe, ber die Birflichfeit fieht. Dac Garron bat auf ihn abgefarbt, und feine Saare an ben Echlafen find grau. Er lacht wenig und ift ein Arbeiter wie alle anderen, ein unermüblicherer und rubelojerer ale alle

andern. Er wohnt in einem fleinen Saule, das anie das En Bolts Anhöhe liegt, ganz allein. Bon dort oben fonn et ben vielen Mit wegiehen über die Fabrifstadt, über sein Reich. Und Sonntagmorgen geht er in bem fleinen Garten am ben flar umgirfelten Rafen- und Blumenflache"

Bit er nicht verheiratet?



3a, gewiß, er tat eine Fran und einen Cobibie menigsten wiffen von biejen beiben. Gie monnen er, allein.

(Fortfettung folgt.

25 Ja

Chloredont- Zahnpi lege gur Erlangung

Umbau de

Maing. Die im D arbeiten an der elle ichon erhebliche indung größerer, an errührender Schwie beiten an den & compfeilers jest . beindete besondere dergrundes hat du n die die Baugrub er Rheinsohle durch eller beendet. 20n entberftartungen d dem Brefiverfah mmarbeiten für compfeiler haben Bintliden Bauarbe Die bestehende 0 Dergangenen M elen Borarbeiten ngubauenben Bog faben werden wie ? de vorigen Mon enen laufen, au m Einbau von Ti tragerftücke, bie Ruffung abiege len fertiggeftellt, ve eingebaut merden. erfeits bie fünf ahrbahn gu trager ten Hauptträger l ababerbreiterung

abzubrechen, otten, daß es nich Rachbem diefe 9 reits jest erfenner bertehrstechnif denbaufer und tien lid) portreff ugen wird. Die Strafenbat bahngleife nadi rung der Fahr Inniafachen Schw Befamte Berte en werben mi eden gearbeitet hrvertehr fann eitet merben. D lind behelfent had ber Bauf riide heiderfeits Der Kußgange dodurch gu ib

die Monumen

entaegenfor

ongsläufia ftart in ben Fußsteigla

ürt überragenben

ding in Sicherheit

Bagin Rame des bie Tanbertal anni, sowie die beimable genann Schwerzelsmin national Schwerzelsmin ogenaries in genaries in gena Edimetzelsmii hable (1740), Hotelmann ber Be deiter ab und wond der deiter ab und wonder der Fan Tangeren (Seins 201 Die Tauber eridjeint fie Domitiftspraie Lorenz Trus Müller von bem Peter R noch in 9201 Malter Bafferlan ault bes Fallent austrgewöhnlich ( Mallan bezahlt p es wurden Melter Bu 120 9 barbe, ber als D

Jahrhunderts

Beiher Rlaus pr

Admen Zauberten

July and bann July 1862

## 25 Jahre Chlorodont

T Gint tag in

jaben!

mit be n Was

illen un

e jest

d)barge

dule is

DON %

3weite

nhabn .

megen

inmali

body to

9)littel

ruhigel

3entratio

gor p

Stimmun

labenden

Berand

nad 300

ihren ti

Beftet nit im go

h hat fe

Rarl

ine Reib

olls den das de das de muh sed alle Bell

Jubilaus

des :3:00

nfläche!

Cohin

nege gut Erlangung iconer weißer Jahne. Tube 50 Pl. und 80 Pl

## Umbau der Mainzer Rheinbrucke.

Der Stand der Urbeiten.

Blaing. Die im Oftober vorigen Jahres begonnenen Umofthen f marbeiten an der Mainzer Straßenbrücke haben mittler-eile ichon erhebliche Fortschritte gemacht. Nach llebernation Banbba b haung größerer, aus ber Beichaffenheit bes Untergrundes trührender Schwierigfeiten fonnten die Berftartungs-Etrompfeilers jest zu Ende geführt werden. Das hier anmendete besondere Bregoerjahren gur Berdichtung des Bergrundes hat zu dem gewünschten Erfolg geführt. Nachm die die Baugrube umichließenden Stahlfpundwande auf Rheinsohle durch Taucher abgebrannt sind und die Bauube verfüllt ist, sind alle vorgeschenen Arbeiten an diesem seller beendet. Am zweiten Strompseiler sind die Fun-Bentverftartungen teilmeife bergeftellt, to bag in Rurge bem Bregoerfahren begonnen merden tann. Much die mmarbeiten für die Baugrubenschliegung am dritten trompfeiler haben eingesett und laffen erwarten, daß die bentlichen Bauarbeiten bald ihren Anfang nehmen tonnen. Die bestehende Eisenkonstruction der Brude murde in bergangenen Monaten eingehend untersucht, alle ichadenn mo besten Telle murden durch neue erfeht und Berstartungen Rerves an ben du ichwachen Konstructionsteilen angebracht. Rach biefen Borarbeiten erfolgt jest die Hauptmontage ber neu baben werden wie die bestehenden. Zu diesem Zwed wurde Boben Wonats zwei große Montierwagen, die auf Schienen wie die bestehenden. Bu diesem Zwed wurde Schienen Wonats zwei große Montierwagen, die auf Schienen laufen, auf der Brude aufgestellt. Dieje jollen nach Einbau von Traversen die einzelnen, 12 m langen Boium bei Einbau von Traversen die einzelnen, 12 m tangen Dern. Det Matragerftude, die zu Schiff ankommen, hochziehen und auf Ruftung abiegen. hier werden bann die einzelnen Bo-Stimme am fertiggeftellt, von benen je zwei in jede Stromöffnung ingebaut werben. Diese neuen Hauptirager dienen bazu, ohne 8 Berleits die fünf Meter breite Berbreiterung ber Brudenahtbahn zu tragen und andererseits eine Entlastung der in begig in begig in die Handelstein der Germannen der Ger den Sauptträger berbeizuführen. Um die angeitrebte Fahrben die Monumentalaufbauten auf Widerlager und Ries abzubrechen, da eingehende Untersuchungen erwiesen wird in

wird in ang leht erkennen. bei die Bride trop der hauptlächlich wird in ang leht erkennen. Rachdem diese Abbrucharbeiten beendet find, läßt fich beber bertebratechnifden Brunben erfolgten Befeltigung ber radenhäufer und Bylonen, auch in ihren neuen einfachen wien lich portrefflich in bas Städte- und Landschaftsbild

mfiigen wird Die Strafenbauarbeiten, die durch Berlegung ber Straabbahngleife nach Sahrbahnmitte und durch die Reupfladerung der Fahrbahn hervorgerufen waren, find nach annigiachen Schwierigfeiten, Die fich baraus ergaben, bag gefamte Bertehr mahrend ber Bauarbeiten aufrechter-ten werben mußte und nur in fchmalen und turgen beden gearbeitet werden fonnte, ebenfalls zu Ende. Der broerfehr tann jest mieder ungehindert über die Brude Meliei werden. Do die Frumwege abgebrochen werden mulfind beheltsmößige Auffteige aus Bohlen angebracht, had ber Bauftelle ju burch einen fich über bie gange Bride beiberfeits bingiebenden Baugaun abaegrengt find. Der Aufgangerverfehr ift auf biefen Rufteigen porbergebend als Linksperkehr angeordnet. Die Fußgunger ind badurch zu ihrer eigenen Sicherheit in der Lage, den hen entgegenkommenden Fahrverkehr, ber infolge ber bonasläufta ftart eingeschränften Fahrbahn ziemlich nahe ben Buffteigkanten entlangläuft, zu überbliden und bei bet führeragenden Fabrzeugen fich burch Burudtreten rechtin Sicherheit zu bringen. Im Interesse der Bertehrsbrieft ist es sedenfalls unerläßlich, daß alle durch den
anhan Unbau erforderlich gewordenen besonderen Maknahmen dur megesung des Verkehrs auf der Brücke genau besolgt



Landtagsmahlen 19. Juni.

Darmitadt. Rad einem Beichluft des fabinetts finden die Wahlen jum beffifden Candtag endgulfig am 19. Juni

Groffener im Frantfurter Beithafen.

\*\* Frankfurt a. M. Rury nach 6 Uhr brach in einem Holzichuppen der Rhenuss Transportgefellichfat im Weits-hasen Feuer aus. Da an dem Holzichuppen nicht viel zu retten war, beichränkte sich die Feuerwehr, die mit drei Loldzugen jur Stelle war, barauf, ein Uebergreifen bes Geners auf ben baneben liegenden Lagerichuppen, in bem nahlreiche Faffer mit Mineralolen lagerten, gu verhüten. Ginige fraffer barften gwar infolge ber großen Sute und bas ouslaufende Del entjundete fich fofort, aber bem energifchen Eingreifen ber Teuerwehr, die ben Lagerichuppen ftandig unter Waffer hielt, gelang es, die Musdehnung bes Brandes au verbindern. Der Holgid;uppen brannte vollftandig nieder. Der Schaden ift nicht allgu groß. Die Entftehungourfache ift noch nicht geffart.

#### Ueberfahren und gefolet.

\*\* Bad Homburg. Um bie Mittagsstunde murbe in Bab Somburg in ber Schulftrage bas lechsjährige Tochterchen eines Apotheters von einem Grantfurter Mutofahrer, ber nach Cronberg fahren wollte, fiberfahren. In bas Krantenhaus verbracht, ftarb bas Rind furg nach ber Eintieferung, Die Rleine hatte ben Sahrbamm betreten, als fie an einer Tüte mit Eis lutichte. Gie rannte direft in bas Muto, beffen Benter nach Beugenausjagen teine Schuld an bem ichmeren Unfall treffen foll.

## Umtliche Befanntmachungen der Stadt Sochheim

Abidrift.

Der Preuß Minister für Landwirtschaft, Domanen und Forst. Geich Rr. 1, 6145. Berlin, ben 20 4. 1932. Weid, Mr. 1, 6145.

Pflanzenpolizeiliche Mahnahmen Frankreichs zur Berhütung ber Einschleppung ber San Jose Schildlaus nach Frankreich Unter dem 9. März 1932 hat Frankreich eine Berordnung über Ergreifung von pflanzenpolizeilichen Mahnahmen zur Berhütung der Einschleppung der San Jose-Schildlaus nach Frankreid erlassen. In dieser Berordnung wird u. a. be-ftimmt, bag in Jutunft alle Sendungen frifden Obites, Die aus irgend einem Lande nach Franfreich geben, von einem Ursprungszeugnis begleitet fein muffen, aus bem zu erfeben fein muß, an welchem Orte bas in ber Gendung enthaltene Dbit gewachien ift.

3m Intereffe einer rafden und reibungstofen Abwidelung des Aussuhrgeschäftes sind die Gemeindebehörden mit der Ausstellung der Ursprungs zeugnisse zu beauftragen. 3ch ersuche ergebenst, hiernach das Weitere zu veranlassen und anzuordnen, daß die Ursprungs zeugnisse einheitlich nach bem anliegenden Muster ausgestellt werben.

Die Sauptstellen für Pflangenichut haben Abidrift bie es

Erlaffes erhalten.

3. 21.: gez. Sellich. Der Landrat des Main Tannus Rreifes.

Abidrift überfende ich jur geft, Renntnis und weiteren Beranlaffung. ger. Lunfrabeimer

Achtung! Fahrplanänderung! Gültig vom 22. Mai 1932 bis 14. Mai 1933

(Mb Station Sochheim)

Richtung Wiesbaden		Richtung Frantfurt	
Reue 3eit 039 538 618 715 942 1050 1150 1322 1412 1455\$ 1535 1706gg 17485 1816gg 1841 1944gg 2042 2213	212 212 2558 335 50698 5483 61698 641 74498 842 1013	9Reue 3ett 424* 543 627gg 711 748* 839 1031* 1241* 1339* 1446 1554 1702* 1743* 1828 1948* 2028 2146 2339*	TOWN THE RE
2348	1148	1	

Die Zeitangaben entiprechen ber Stundengahlung Gamtliche Zeitangaben zwijden Mitternacht und 1 Uhr erhalten die Stundenziffer 0 mit bem Bus fats der Minuten 3. B. 0,06 oder 0,36. Beichenerflar-ung: 28. Werttage, \* über Griesheim, § Rur an Werttagen por Sonns und Feiertagen. G nur Sonntags.

In Die Berren Burgermeifter als Ortspolizeibehorben Wird veröffentlicht mit bem Singufügen, daß die Urfprungszeugniffe im Rathaufe, Zimmer 1, auf Antrag ausgeftellt werben.

Sochheim am Main, ben 18. Mai 1932 Der Burgermeister als Ortspolizeibehörbe : Goloffer

Am Sonntag, ben 22, Mai 1932 findet vorm. 8.15 Uhr eine Uebung ber Freiw. Feuerwehr ftatt. Angug zweiter Rod und Selm, Sorniften blafen.

Sochheim am Main, ben 20. Mai 1932

Das Rommando

3m Auftrage ber Bollftredungsbehörde bier, werden am Mittwoch, ben 25. bs. Mts. vorm. 10 Uhr im Rathaushofe bier bie nachbezeichneten gepfanbeten Gachen, namlich:

1 Gasherd, 1 Schreibpult, 1 Standuhr und 1 Schreib majdine öffentlich verfteigert werben.

Sochheim am Main, ben 20. Mai 1932

Leng, Bollziehungsbeamter.

# deshi die Mühlen an der Wicker

Bon Bilhelm Sturmfels.

Bach Rame bes Heimatbachleins bedeutet: "ber muntere nach den Boltsmund führt er ben Ramen "Mühlbach", fonn er Brijeben vielen Mühlen, insgesamt 19 Stud, die seine Wallen fonnt et beiteben wielen Mühlen, insgesamt 19 Stud, die jeine Wühlen di. Und bie Taubertsmühle, 1525 Teufels ober Untermühle gerten 3001 annt dunt, sowie die jetige Unter oder Engelsmühle, 1525 Chermühle genannt. Rach 1525 die rote Mühle, jett Hopfengenannt, Rad 1525 bit in feigen feien famtliche Mublen geführt und naber beidrieben.

Schwerzelsmühle, nach dem früheren Besiger Martin Schwerzelsmühle, nach dem früheren Besiger Martin der Is Duderhoff und Söhne gelaust wurde; ehedem Kote Sielle (1740), Hable (1740), Hable (1793); 1818 war Christoph baller ab und wurde dann wieder neu aufgebaut, Jehiger Besider ab und wurde dann wieder neu aufgebaut, Jehiger bei Besider der Duderhoff und Miding, Ueberm Kellereinder des Besider des Duderhoff und Miding, Ueberm Kellereinder Beithet bie Ga. Duderhoff und Widing. Heberm Rellereinbang ein Bappen mit 6 speichigem Rad und ben Buchstaben

Die Taubertsmühle, richtig Taubersmühle. Im Jahre erlcheint sie als Unter- und Teufelsmühle und gehörte der Seing Lruchseit von Bommersfelben diese Muhle an Seing Aprens Truchseit von Bommersfelben biese Muhle an Seing Aprens Truchseit von Bommersfelben diese Muhle an Seing Man Sein Boteng Truchjeft von Bommersjeiben Garts Jalob Muller von Binneden (Winbeden), bem Edarts Jalob bein Beter Rurgner fur 40 Malter Korn in Erbbeitanb. hoch in Rassauer Zeit lagen auf ber Mühle noch 40 ter Basserlaufpacht und noch 4 Malter für ben am Walter in Kaljaner Jen und 4 Malter für den am Tube des Galferlaufpacht und noch 4 Malter für den am Tube des Falfenbergs entspringenden Matheserborn. Diese übergewöhnlich hohe Pacht mußte an die Rezeptur in deliau bezahlt werden. Dort wurde das Korn versteigert, die es wurden in der Regel 10—11 Gulden für das Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Malter wurden in der Regel 10—11 Gulden für des Regel 10—11 Daller Wurden in der Regel 10—11 Guiden zur bei die als Bu 120 Pfund geboten. Im Jahre 1793 ericheint berde Steinmühle, so genannt, weil dort auch Gips gemahlen der der als Düngemittel benutzt wurde. In Anfang des Is Jahrhundert (1912) gehörte die Mühle der Andreas ahthunderts (1818) gehörte die Mühle der Andreas bei Bwe, nach der sie auch Appelsmuhle bieh. Rach dem Bestiher Rlaus von der Jauber aus Mainz führte sie den Ramen Taubertsmuhle, Spätere Besisser waren der Millier Sang und dann Anton Schreiber aus Klein-Winternheim. Juni 1862 taufte fie Seinrich Siegfried aus Sochheim

am Main, für 8000 Gulben, 1878 taufte fie Michael Luger. 3m Jahre 1892 ging fie in ben Befit von Max Reimer aus Sodit am Main über, ber baraus eine Fabrit splindrifder Faffer machte. Im Jahre 1918 faufte bas Werl Die Firma Traun und Co. aus Samburg. Bur Muble gehörten 10 Morgen Land.

3. Untermühle, 1525 als Obermühle genannt. 1694 Be-figer Wilhelm Schildge; 1708 neuerbaut von Rilian Schwerzel 1818 Engelsmühle nach bem Befiger Bathafar Engel Bis 1913 im Befit von Wilhelm Dienft, dem Johaber ber Borgellanfabrit in Glorsbeim, ber bier feine Borgellanmaffe mahlen lieh. Jehiger Bestiger Obermüller Peter Traiser; seit 1913 liegt die Mühle still. Ueberm Rellereingang (auf der linter Bachseite) das Müllerwappen mit halbem Rad und Bille und den Buchstaden Ph. A. und E. A. (Allendorf?) und die 3ahl 1749.

4. Die Obermühle, Rach 1525 erbaut von einem der drei unter 2 genannten Müller. Diese Mühle sauste 1645 der Bredigerorden zu Frankfurt von Beter Senn und Soa Marx Mwe für 900 Gulden, verlauste sie aber 1670 wieder an Anton Sambach sur 500 Reichstaler oder 750 Gulden Renvoiert im Jahre 1808 von Johannes Müller und seiner Ehefrau Anna Maria. Spätere Besitzer waren: Joseph Ebefran Anna Maria. Spätere Besither waren: Joseph Müller (1818), Franz und Johs. Ruppert, Philipp Traiser (1881) Johs . Traiser (1887) und Beter Traiser seit 1921; letterer mablt beute noch. Ueberm Reller und Garteneingang das Müllerwappen mit halbem Rab, Spindel, Bille und Jirlel und die Buchstaben N. L. und E. C. L. und die Jahl 1749. Die Widermüller hatten schon immer zur Sommerzeit unter großem Wassermangel zu leiden, sodaß ihre Mühlen nur durch Aufstauung des Bassers, in der Woche einige Stunders ben in Betrieb fein fonnten, Um Diefen Umftand ju beseitigen halt man sich mit Dampffraft, Die Strafen und Weibenmuhle und die Obermuhle hatten ihre Dampfmaschinen, letz-tere von 1885 ab dis 1911, wo Philipp Traiser zum Gasmotor überging. Das neue große Rab Beter Traifers hat eine Leistung von ungefahr 15 Pferdestarfen, Alle anderen noch im Betrieb befindlichen Dublen baben Gleltromotoren als Anshilfstraft. Im febr trodenen Sommer 1921 war bie 2Bider mafferleer, Unter Frang Ruppert betrug ber Wafferlaufgins 20 Taler jabrlich, ber an die Rgl. Regierungsbaupt-taffe in Biesbaden abgeführt werden mußte. Diese Ab-gabe

hat er am 27. Oftober 1873 baburch abgeloft, bag er beit 14fachen Betrag mit 280 Talern bei obiger Raffe eingablte.

5. Die Biefenmuhle, Erbaut 1699 von Sans Jalob Riefer aus Florsheim; 1724 Besither Weihbischof Ebmund von Jungenfeld in Mainz. Wappen überm Toreingang; Bild (Gigentum bes Seimatvereins ju Ruffelsheim) im Saufe; beute noch im Besit ber Familie von Jungenfeld in Mainz, Solleplay 2; ebebem Fibeitomis (Familiengut) nicht frei veräugerlich, fondern nur durch Erfolge übertragbar; burch Die Bertassung ausgehoben; barum tonnten 1929 Feld (28 Morgen) und Wiesen (6 Morgen) an Onderhoff Sohne ver-fauft werden. Das Anwesen befindet sich noch im Besitze berer von Jungenfeld, Die Muble führt verichiebene Ramen: Jungenfeld ober Bischofsmühle, Grundmühle (Die Mühle im Tal), Ottsmühle, Glacismühle (die Mühle am Abhang)). Pächter waren: Rifolaus Müller 1771—83, Anton Mohr aus Florsheim für seinen Entel Philipp Werner 1783—95; Anna Maria Seim geb. Munt 1806—11, Philipp Seyn 1811—14, Philipp Ott 1821—46; dann Ott, dann Serr 1908, Rach Serr wurde ber Müblenbetrieb aufgegeben. Die beiben folgenben Bachter trieben Gifch und Schweinegucht. Geit 1925 ift Jolef Thomas aus Albrsheim Bachter, ber Suhner und Entenzucht und Commerwirtschaft betreibt.

6. Die Weidenmuble ; außer Betrieb. 7. Die Strafenmuble bei Wider an ber Sochheimerftrage ;

außer Betrieb. 8. Die Steinmühle, Steinmarsmuble, bei Wider, alt Stein-

mars mulin ; außer Betrieb. 9. Bintelmuble ober Delmuble ober Ottsmuble.

Strafenmuble an ber Steinernen Strafe ober Glifabethenftraße bei Delfenheim 11. Delfenheimer Mühle.

12. Schlagmuble an ber Strafe Biesbaben-Frantfurt beim Wandersmann.

13. Ballauer Muble ; außer Betrieb. 14. Gerbermuble bei Ballau.

15 und 16. Ober- und Untermuble bei Igftadt.

17. und 18. Sodenberger Muble (nach bem naben Sodenberg io genannt.) und Reigenmühle, beide bei Kloppenheim, 19. Auringer Mühle bei Auringen.

Rach Mittellungen von Burgermeifter Laud, Schloffermeifter Schneiber, Obermuller Beter Trailer und eigenen Forichungen.

#### Betr. Elternbeiratsmahlen

Gemäß Berfügung ber Regierung ju Biesbaben finbet Die Wahl jum Elternbeirat ber hiefigen Goule Conntag, ben 19. Juni 1932, ftatt.

Das Wahlrecht fteht ben Eltern famtlicher Die Schule befuchenden Rinder gu, sowohl den Batern als auch den Duttern, sowie ben Pflegeeltern, Die ein Schulfind bauernd in ihrer Familie erzieben.

Die Lifte ber Bahlberechtigten liegt vom 25. Dai bis 7. Juni 1932 an allen Unterrichtstagen von 8-12 Uhr im Schulhaufe (Lehrerzimmer) gur öffentlichen Ginficht aus. Einsprüche gegen bie Lifte find bis jum 11. Juni 1932 mundlich ober ichriftlich beim Schulleiter angubringen.

Dienstag, ben 24. Mai 1932, abends 8,30 Ubr findet in der Schule eine Bersammlung ber Bahlberechtigten ftatt, in ber bie gesettlichen Beitimmungen über bie Wahl befannt gegeben werden und ber Bahlvorftand gebilbet wird. Sierzu find ber bisherige Elternbeirat und alle Wahlberechtigten (Bater und Mutter) eingelaben.

Sochheim am Main, ben 20. Mai 1932.

Der Schulleiter : Sangmann Reftor.

#### Betr. Offentliche Impfung

Die 3mpftermine finden in biefem Jahre wie folgt am 24. Mai 1932 4 Uhr Wieberimpflinge, alfo bie im

Jahre 1920 geborenen Rinder, am 24. Mai 1932 5 Uhr Erstimpflinge, also bie im Jahre 1931 geborenen Rinber,

Radidautermin 1 2Boche fpater: am 31. Mai 1932 gur felbigen Tageszeit.

Die Wiederimpfungen finden im Schulhause, und bie Erstimpfungen im Rathause bierfelbst statt.

Gerner werben die Reftanten, Rinder der früheren Jahrgange, die noch nicht mit Erfolg geimpft worben find, gu ben

einzelnen Terminen gelaben, Die Rachichau findet in ben gleichen Gebauben ftatt, und gur felbigen Tageszeit.

Die Eltern, Bflegeeltern und die Bormunder werden auf-geforbert, für Geftellung ihrer Rinder und Pflegebefohlenen in den Impi- und Radichauterminen Sorge ju tragen,

widrigenfalls fie fich ber Beftrafung ausfegen. Jum Impfarzt ift herr Kreis-Mebiginalrat Dr. Stamm aus Frankfurt a. M. Sochit bestellt worben.

Bor ber Impfung werben ben Impflingen bezw. beren

Bertretern Berhaltungsmaßregeln zugeftellt, auf beren Beachtung besonders hingewiesen wird. Die auswärts geborenen Rinder find zweds Eintragung

in die Impflifte por ber Impfung im Rathause Bimmer 1

Sochheim am Main, ben 9. Mai 1932,

Der Magiftrat: Goloffer.

## Kirchliche Nachrichten. Ratholifder Gottesbienft

1. Conntag nach Pfingften, ben 22. Mai 1932 Reit ber Allerheiligften Dreifaltigleit

Eingang ber bl. Meffe: Gebencheit fei bie blite Dreifaltigleit und ungerteilte Ginigfeit. Laft fie uns loben, benn fie bat uns Barmbergigleit erzeigt.

Evangelium: Jefus befiehlt feinen Apolteln, gu taufen, 7 Uhr Frühmelse fand gemeinschaftliche Rommunion ber Sturmichar und ber Junglinge

8,30 Uhr Kindergottesbienft. — 10 Uhr Hochamt 2 Uhr Andacht ju Ehren ber allerheiligften Dreifaltigleif, Renes Gefangbuch (Geite 102)

Merftags: 6,30 Uhr 1. bl. Meife, 7.15 Uhr Schulmeffe Donnerstag, ben 26. Mai 1932

Hodheiliges Fronleichnamsfest, Feier ber Einsehung bes Allhl. Altarsaframentes, gebotener Feiertag. Beichtgelegenheit: Mittwoch, 5-7 Uhr und nach 8 Uhr

#### Evangelijder Gottesbienit.

Sonntag, ben 22. Mai 1932 (Trinitatis) vormittags 10 Uhr Sauptgottesdienft. vormittags 11 Uhr Rindergottesdienft. Mittwoch, abends 8 Uhr: Rirchenchorübungsitunde Camstag abend 8 Uhr: Posaunenchoriibungsftunbe

## Wochenivielplan

bes Staatstheaters ju Biesbaben pom 21. Rai - 29. Rai 1932

	Großes Saus			
Camstag	3m weißen Rog'l	Unfang	19,50	Uh
Conntag	Die Balfüre	Anfang	18,30	Uh
Montag	Die große Ratharina	Unfang	19.30	Uh
Dienstag	Fault	Unfang	19,00	Uh
Mittwody	Die verfaufte Braut	Unfang	19,30	Uh
Donnersta	g Oberon	Unfang	19,30	Uh
Freitag	Mabame Butterfly	Anfang	19,30	Uh
Samstag	Der Mitabo ob, ein Tag in Ti T	Bu Anf	. 19.30	Uh
Sountag	Die Blume von Sawaii	Anfang	19,30	Uh
	2012			

politiling	Die Minne don Daman	Anjang 19,30	uhr
	Rleines Saus:		
Samstag	Signor Bruichino	Unfang 20.00	Uhr
Sonntag	Der Biberpelg	Unfang 20,00	Uhr
Montag *	Simmelstürmer	Anfang 20	Uhr
Dienstag	Geichloffen.		
Wittwody	Bor Connenuntergang	Anfang 20	Uhr
Donnerstag	Morgen gehts uns gut	Unfang 20	Hhr
greitag (	Freie Bahn bem Tüchtigen	Anfang 20	Hhr
Zamstag	Leidenschaft	Anfang 20	Hhr
Sonnton	Cimmelstürmer	Majana 20	Tibr

## Mundfunt-Brogramme.

Geantfurt a. DR. und Raffel 4Gudweftfant).

Beben Werlfag wieberlebrende Brogrammnunn Wettermelbung, anichliehend Chumnastit 1; 6.30 Chums 7 Wetterbericht; 7.05 Frühtonzert; 8.30 Wasserischen dungen; 11.50 Zeitangabe, Wirfschaftsmelbungen; 12 zert; 12.50 Rachrichten; 13 Konzert; 14 Rachrichten; Werbetonzert; 15 Gießemer Wetterbericht; 15.10, 16.55 19.15 Beit, Wetter, Wirtichaftsmelbungen; 17 Ronget Beitangabe, Rachrichten.

Conntag, 22. Mai: 6.15 Samburger Safentonge Freireligible Morgenfeier; 9.30 Ciunde bes Chaff 10.30 Ergablung; 11 Rammermufit; 11.30 Bach 12 Kongert; 13 Kongert; 13.50 Zehuminutendienst der wirtschaftstammer Wiesbaden; 14 Jugendstunde; 15 des Landes; 16 Kongert; 17 Kongert; 18 Europäiset ter, Bortrag; 18.25 Dreisig bunte Minuten; 18.55 Dergalerie; 19.30 Regitationen; 20 Ton Cesar, Spieres Schrammelmusit; 22.20 Nachrichten; 22.45

Montag, 23. Mai: 15.20 "Die Frau des nend biens", Bortrag; 18.25 Geburt, Hodzeit, Tod, Gi 18.50 Englischer Sprachunterricht; 19.30 Italienische lieber; 20.30 Gling jum Gebachtnis, Borleiung; 21 3 nielongert; 22 Scheinfirma ber Arbeitslofen; 22.45

Dienstag, 24. Mai: 15.20 Sausfrauen-Radmittaf "Unter welchen Borausfegungen follen Brautleute ub gatten einen Chevertrag ichliegen und warum?", 18.50 "Die Stellung Ameritas in ber Welttriffis ber wart", Bortrag; 19.30 Frühling in Schwehingen "Junger Mond, bu tummervolle Barle . . " Sorfolge Ein Saustongert bei Sans Fugger (1531 bis 1598) Madtinuiif.

Mittwoch, 25. Mai: 10.20 Schuffunt; 15.15 3 ftunde; 18.25 Bom Raturicut in Seifen, Bortrog Bon T 1089, Bitte Stredenwetter und Zielpeilung trag; 19.30 Ronzert; 21 Das Sambacher Gelt, 98

22.40 Ter bentiche Film an lein Publitum.

Tonnerstag, 26. Mai: 8.30 Ratholische Morsells.

15.30 Jugenditunde; 16.30 Militärtonzert; 18.25 Jeilfe 18.50 Jeit, Radrichten; 19.30 "Tas Mädden postafian", Borleiung; 20 "Die toten Angen", eine Bühretung; 22.45 Rachtmusit.

Treiten 27 Weit 15.20 Erziehnung und Rilbund.

Freitag, 27. Mai: 15.20 Erziehung und Bilbung trag; 18.25 "Das Sambacher Felt", Bortrag; 18.50 pertrag; 19.30 Ronzert; 20 "Borüber man in ipricht", Bortrag; 20.15 Symphomietonzert; 20.45 Berge", Sonitt: 22 Biolin-Goli; 22.50 Rod Samstag, 28. Dlai: 10.20 Schulfunt; 11 Ref.

Deutschen Evangelischen Rirdenbundes; 11.40 Festgottel 15.30 "Bas erwartet die Jugend vom Rundfunt?", Ge aufdliegend Jugenbftunde; 18.25 "Geiftige Arbeit in be Beit", Bortrag; 18.50 "Bom beutiden Rugholg", Boll 19.30 Gine Biertelftunde Oprit; 19.45 Seitere Bell feiten; 20.15 Rongert; 22:45 Rachtmulit

## Auch ich war

früher gang unglüdlich über den häftlichen Solzboben in unserem Bohnzimmer. Seitbem ich ihn aber mit KINESSA-holzbalsam behandle, macht er mir wirk-lich Freude. Er bat dauerhafte, prachtvolle Farbe und Glanz und sieht wie Parlett aus. Dabei ist das alles so bequem und billig. Es gibt nichts Schoneres und Befferes fur Solgboben als



HOLZ-BALSAM

Jean Wenz, Zentral-Drogerie

## Sturmichar u. Rath. Zünglingsverein

veranftalten am Conntag, ben 22. Mai 1932 abends 8 Uhr im Saale bes fath. Bereins-

# erbe-Hber

wobei 2 fleine Theaterftiide gur Aufführung gelangen und Bolts- und Marichlieder ber Mandolinengruppe porgetragen werden. Gintrittspreife: 1. Blag 30 Pfg. 2. Plat 20 Pfg. — Nachmittags 3.00 Uhr Rindervoritellung. -Eintritt 10 Big.

## Rlee - Berfteigerung

ber Graflichen v. Schonborn'ichen Gutsverwaltung

Um Montag, ben 23. Mai, abendo 8 Uhr im Raffauer-Sof bei Rarl Suf

1.)	Im Stein	0,7204	Morgen
2.)	Im Dornbujch	0,3784	**
3.)	In der Gans	1,4068	
4.)	Im Heuberg	1,0440	
5.)	Im Heuberg	0,7836	**
6.)	Im Daubhaus	1,1904	.,
<b>ISSUE</b>	NAME OF TAXABLE PARTY.	THE REAL PROPERTY.	SOURISM VICE

# Jedes Stück ist blinkend hell



## säuberl alles schnell!

Zum Aufwaschen, Spülen und Reinigen für Geschirr und alles Hausgerät

dafi Die iconfte Deutiche Monatefchrift Weitermanns Monatchefte thren Breis nicht nur bedeutend berabgefent, fondern auch einen Abonnementspreis ringeführt bat?

bidberigen Breife. jährlich IN 3,60

Benugen Gie biefe felten gunftige Belegenheit und bestellen Gte noch heute bei einer Budhandlung Westermanne Monatebefte Gie werben fur biefen Rat bestimmt bantbar fein.

Die Ginführung des Abonnementspreifes erleichtert die Werbearbeit. Werber in allen Orten gefudt

## Gutichein

an den Berlag Georg Weitermann Braunfcweig Bitte fenben Gie mir unverbinblichu.toftenlodeine Brobenummer von Wefter: manne Monatcheften mit 100 @ Tert, 60 bie 70 einund buntfarbtgen Bilbern

landemarten) füge ich bet.

## Beitellichein

an eie Buchandlung

3d beftellehtermit Weftermanne Monatebefte ab und etwa 7 Kunftbeilagen. 30 Bf. für Porte (aud dus.

bis auf Wiberruf gum Abonnementepreife von 1,70 Mart für bas Deft

## Magenleidende

effen nur Kuhfus' Grahambrot

erhältlich: Bäckerei Fr. Abt. Hochheim (M) Weiherstraße 13

00000000000000000000

für Hand- und Kraft-Betrieb sind bedeutend

billiger geworden

Fragen Sie sofort an bei der Marxheimer Pumpen-Fabrik Math. Westenberger, Nacht. Go. Westenberger 3. Marxheim I.T.

Hauptstr. 14. Tel. Amt Hofheim 208

Anfrage nimmt entgegen: Christ, Kohlenhandiung Hochheim am Main

00000000000000000000

Aichitrafe 2, Ferni

Gummi=Stem

Emaili mild

Stempel-Utenil

ulm, liefert pp

billig und ichnell

Färben, Kunststof preiswert, schne und gut

> Montags anliefer Samstags abhold

Annahmestelle:

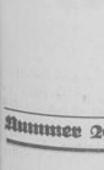
## Ph. Oechle

Eppsteinstraße Ein großes, ichont

ju vermieten. Rabere Schäftsit. Maffenheimet



Breifen M og Rrug, Sochheim, Tel



Es gibt in Eng Deifen Mann un mit Ramen G. K. lounte es eines ? mit anichen, baf Begen manche Dir tine jo feltfame in erstaunliches und barum beich teibigung biefer nehmen. Auf b kand ein ichmale ben ichonften Beltliteratur beift: "Die Bert finns, der Dem tomans, und an'

In ihm verteit biefer genannten beile und unm aber es icheint babei eines übe ichieben auch ei werben müßte, ichle senauer gelagt: nom wolfigen i mei jällt. Ihn möchte ich unte ich nicht Cheft hoch leine bicht ibe, fonbern ein beimen Liebe chimpften ichled trieben murde.

Bas haben beit fie nicht chaft tätig und icon auf Derfonliche Bele mer tommt er enn fie sich Rettes porgene miniert bie gr bie gute Laune ist er benn zu e Schnupfen über

Das fümmer weiter, er jälle laftenheit ober Uebermut vom auf Zufriedene and findet sich sutes Wetter Menn die M and Raje ein f betten murben bom ichlechten lich allein baf übrige Schöpft

gen, fie atmet



# onulagi

des Neuen Hochheimer Stadianzeiger

Ammuee 20

tfunt). manage (5 mill afferjta gen; L prichten Rongert

enfonge

Chorg

Ehoto Bady Ar enjt der, 15 ropailat 18.55 1; 19.30 iar, 22.45

es neute lod, Sci ienifde ; 21 Sci 22.45

dyntittag rute und 1?", So is der 6 gingen: driolgei 1598);

5.15 34 ortrag eilung: eft, So

Bilbund 18.50 g in g 20.45 ... O Rado 11 Arif eftgotted 17", Grid it in bet light, gar re Bein

5tem

[tenfill

ichnell

unststo

anliefer

abhole

stelle

chle

traße

, ichonti

97ähert

heimer

frijder T

Jertel un

eim, Tell

gut

Camsias, den 21. Mai 1932

9. Zahrgang



Von Liliom

Es gibt in England einen alten milen Mann und großen Dichter mit Ramen G. K. Chefterton. Der lonnie es eines Tages nicht mehr mit aniehen, daß die Menichen Begen manche Dinae und Begriffe eine so seltsame Abneigung, ein so erstaunliches Borurteil haben. and barum beichloft er, eine Berteibigung biefer Dinge zu unter-nehmen. Auf biefe Weise entkand ein ichmales Bändchen, das in den schönften Büchern der Weltsteratur gehört, und es beist: "Die Berteidigung des Unfinns, der Demut, des Schundtomans, und anderer migachteter tomans, und anderer migachteter

In ihm verteidigt er eine Menge beier genannten Sachen auf eine beile und unwiderstehliche Urt. aber es scheint mir. als habe er dabel eines übersehen, das entschieden auch einmal verteidigt werden müßte, und das ist das iogenannte "schlechte Wetter" oder Renguer gesoot. Der Regen, der kinauer gelagt: Der Regen, der dem wolfigen und grauen Sim-mel jällt. Ihn zu verteidigen, möchte ich unternehmen, obwohl ich nicht Cheftertons Weisheit nicht Chestertons zweisigen noch seine dichterische Kraft be-fibe, sondern einsach von einer ge-beimen Liebe zu diesem vielbe-chimpiten ichlechten Wetter ge-trieben wurde. frieben murbe.

Bas haben bie Menichen, fobeit sie nicht in ber Landwirthait tätig und von ihr abhängig Rettes vorgenommen haben, er bie Bute Laune, und überhaupt: ift et benn zu etwas anderem gut, als eine tuchtige Portion von Schnupien über bie Städte 3u freuen?

Das fümmert den Regen nicht weiter, er jällt mit saniter Ge-laffenheit oder mit windigen Ueber Bebermut vom Simmel herunter Bufriedene und Ungufriedene findet fich felbft ein ebenfo-Better wie jebes andere. Benn die Menichen aber Augen und Rale ein bigden weiter aufperren würden, dann wirden fie merten, daß sie mit ihrer Ansicht dam Gereiter gretter so giemdom "ichliechten Wetter" so ziem-ich allein bastehen. Die ganze übrige Schöpfung liebt den Re-gen, sie atmet auf, wenn er fällt, beginnt trästiger und frischer



Photo-Ufa (Otto Wallburg)



Die Sonntags - Zigarre



ju buften, fie ftredt ihm ihre iconften Garben entgegen. ift bas Grun ber Biejen und ber Baume fo leuchtend mie bei grauem Better! Rie riechen bie Balber und die Garten jo ftart und wunderbar. Die Luft ift berber und wohlschmedenber gemorden, die gange Erde hat plots-lich mehr Charafter befommen.

Menn boch bie Städter ein bife chen bon ihrer Abichen gegen ihn laffen tonnten! Wenn fie, ftatt angitlich unter ichwarze Schirme gedudt, ihre Rafe in ben tublen Wind und bie berbe Teuchte reden und tiefer atmen murben, fo wie bie gange Rreatur rings um fie!

Gin bigien merten fie es ja ichon, wenn fie in der "Commer-irifche" find. Wenn ihnen bie Mettergötter ba einmal ein paar Tage Regen beicheren, bann vertriechen fie sich awar guerft hinter Bucher und Gesellschaftsjpiele, aber schließlich halten sie es vor lauter Langeweile ja doch nicht aus, wideln sich in lange Loben-

mantel und ftapfen murrifch binaus in das "Saumetter". Und fiebe ba, nach ein ober zwei Stunben tommen fie gurud, fie, bie eigentlich nur eben mal die Raje berausiteden wollten, tommen gurud, glangenber Laune und mit friichen Baden und einer glatten iconen Saut, mit einem Baren-appetit und herrlichfter Laune. Gie haben einen langen Marich gemacht, burch die Wälber ober über bie Wiesen, und sie haben entbedt: Schlechtes Wetter, bas gibt es überhaupt nicht!

Es gibt blaues Wetter und Sonne, es gibt Wolfen und Bind und Nebel, und es gibt auch Re-gen. Und jede dieser Barianten gen. Und sede vielet Barranten fleht der Rafur so gut wie ein neues Kleid, bei seder haben Bald und Wiesen, haben Himmel und Erde andere berrliche Farben, andere Lichter und andere Schatten, aber immer find fie reignoll, und nur mer ftanoig mifden ben grauen Mauern ber Städte lebt, weiß bas nicht.



Alle vierzehn Tage, mit ber Buftlichfeit eines Kalenders, Bunttlichfeit eines Ralenders, tommt bas fleine Mannchen mit bem icutteren Bart in meinen

Einen großen, meist leeren Sad unter dem Arm, fommt er heran-gewatschelt. Er macht auf der Mitte des Hoses Halt. Dann blidt er Bo nach allen Seiten um Sall er fich nach allen Geiten um. Soll er fich woanders finftellen? Bon wo ift bie Aluftif im Sof am beiten? Echlieglich pilangt er nich breitbeinig in irgendeiner Ede auf und ruft mit einer fürmter-

lichen Stimme, die man bem ichmächtigen fleinen Mann nie augetraut hatte, ben emigen alten Spruch: "Gintauf von Lumpen, Bapier, alt' Gifen, Wein- und Bierflaichen ..."

Er ist zu Ende. Sein Auge ichweist über die Fenster bes Hoses. Melden sich die Hausbe-wohner? Rein, niemand erscheint. Und mich sieht er nicht hinter meiner Gardine. Wenn er mich jähe — ich müßte bedauern, ich habe wirtlich nichts zu verkausen, weder Lumpen, noch altes Eisen, und noch nicht mal altes Papier... Der fleine Mann geht mit run-bem Rücken ab. Dieser regels mäßige Migeriolg aber hindert ihn nicht, immer und 'mmer mit ber gleichen Aufforderung, dem gleichen Spruch wiederzutommen,

3ch fenne ihn nun feit langem. 36 hatte mich an ihn gewöhnt, nach einiger Zeit — es war viels leicht auch, daß sein Schidfal mir aus irgendeinem Grund nahe-ging: joviel aussichtslojer Lufging: joviel aussichtslofer Auswand, der sich aber nicht entsmutigen sieß. Dazu kam auch Neugier — ob er jemals in einem anderen Haus Erfolg hat? Eines Tages sprach ich ihn an. Wir kamen in ein großes Gespräch. Er hat mir auch sein Leben erzählt. Aber das, was er mir da sagte, das dari ich nicht verraten. Nur bas barf ich nicht verraten. Rur Die Aufichluffe über ben Lumpenhanbel, bie er mir, um meine Reugier gu befriedigen, gegeben

Es gibt feine Lumpen mehr. In einer Zeit, wo ein nicht un-wesentlicher Teil der Menichheit nur noch in Lumpen herumlaufen tann, sind die Lumpen der guten, alten Zeit ausgestorben. Wie in das möglich? Früher, als das Lumpenhändlergewerbe in hoher Blute ftand flagte mein fleiner Mann), entichloffen fich bie Leute leicht, ein Kleidungsstild, das nicht mehr gang in Ordnung war, als Lumpen zu behandeln und weg-gugeben. Diejes jelbe Kleidungsftud wird heute aufgetragen, es vererbt fich noch im jadenicheinigen Zustand vom Bater auf ben Sohn und von bort bis ins fie-bente Glied. Kann man ichlieglich nicht umhin, es als etwas anderes zu bezeichnen als ein ichnöbes Wrad, dann hat es so-gar für den Lumpenhändler feinen Wert mehr, benn es gerfallt in Staub, wenn man 's nur ein wenig streng ansieht ... Und fogar bann gieht man noch por, es als Staubtuch ober Dellappchen im Saushalt ju verwenden.

Der fleine Sanbler hat mir auch über etwas anderes noch die Augen geöffnet. Früher waren boch ausgeschte Stiefel, alte Re-genschittme, auch Lumpen, die irgendwo in einem verlassenen Bintel auf ber Strafe herum-lagen, teine Geltenheit. 2Bo find dieje Rleidungstrummer heute geblieben? Kein "Kunde" fann fich leisten, sie heute wegzuwerfen. Gie werben weiter und weiter

alten Dinge tra-gen, bis fie von felbit fo febr aus bem Leim raten, man fie nicht mehr weggu-

merjen braucht. Man hat fie getragen fieben man fann fie nicht tragen mehr



# an von Sylil Moret

Inhalt aw bisher erschienenen Ramanfells

Lotte Werder, die Gattin eines Berliner Privatdozenten, lernt auf dem Filmbalt Fred Kaster, den international berühmten Film-

(8. Fortfegung.)

Der Ober brachte Tee, Gebad und Litor. Die Dufit flang gedämpft zum Tild berüber, und Rofter ergahlte mit feiner melobiichen, jest wieder leicht verichleierten Stimme Geichichten, aus benen die Abenteuerlichfeit einer remben, glanzvollen Welt in ihr Ohr und in ihr Bepußtiein brang.

Lottes Augen hingen an den Lippen des Mannes, aus sessen Erzählungen die Wirflichkeit wie ein wundersames Marchen flang. Ihr war noch fein Mann begegnet, ber Te mit bem Reichtum feiner Erlebniffe fo gang in feinen Bann gieben tonnte, daß die Stunden wie Minuten por ihr vergingen, und daß es bei dieser Nachmittagsunterhaltung schon fieben Uhr war, die Zeit, zu der En daheim ihr Abendeffen haben und banach ins Bett gebracht merben mußte - und fie noch immer voll Begeifterung feinen Worten laufchte.

Bergessen war der Abjagebrief in der Talche, an dem fie so lange zu Sause geschrieben hatte, bag fie boch erft jur verabredeten Stunde ins Hotel tam. Bergessen waren alle gescheiten Borjäge vom Bormittag in ihrer Säuslichfeit zwijden Scheuerlappen und Baicheimern.

Rofter war ein Segenmeifter, bem auch die harmlofefte Frau erliegen mußte. Geine Morte tonnten itreicheln und dmarmen, mahrend feine Gebanten feine Beute immer enger einfreiften.

Lotte Werbers Schidfal begann.

Dr. Werder lief aufgeregt in seiner Bohnung umber. Es wurde später und später. Lotte war noch immer nicht von ihren Besorgungen gurudgelehrt. — Aurz vor halb acht batte En ju weinen angefangen. Gie batte Sunger und war milbe. Dr. Werber troftete feine Kleine, Die Mutti muffe jeden Augenblid beimtommen. ger ber Uhr rudte immer weiter vor, und Lotte fam nicht.

Dr. Berber trat ans Genfter und ichaute berab auf ben Sof, den feine Frau überqueren mußte. Undurchbringlich war bas neblige Duntel bes fruhen Berbftabenbs. Doch ihre Schritte, ihre fonit luftig auf ben Steinen bes Bojes Happernben Schritte batte er horen muffen. -Richts regte fic. Rur bas brummenbe Tiden ber Standuhr im Eggimmer brang an fein Ohr, und aus ber Schlafe nube tonten bie leifen Atemguge ber fleinen Eo, bie mit ihrem Teddy im Arm gludlich eingeschlafen mar. — Die friedliche Stille in der Wohnung wurde immer laftender. Auf einmal brach in die peinigende Stille das laute

Rlappern eines Echluffels draufen an ber Korridortur.

Martin Werber frürzte an die Tür — und entgegen kam ihm Lotte, beiter, lachend, sichtlich guter Laune, Ihre Bangen waren vom ichnellen Laufen oder von irgenderiner inneren Freude lebhaft gerötet und ihre blauen Augen hatten einen leuchtenben Schimmer, ber ihrem sonftigen Liebreig noch eine anmutige Steigerung verlieb.

Atemlos fiel fie ihrem Manne um ben Sals. Sie mugte ihr Geheimnis loswerben. Roch auf bem Korribor rief fie: "Martin, nicht boje fein, bag ich gu fpat tomme.

Ich gehe gum Film." Dr. Werber, in bem noch ber Schred liber Lottes langes Ausbleiben nachzitterte, fab feine Frau verftanb.

Lotte gerrte ihn mit freudiger Erregung ins Bimmer. Ihre Worte überiprudelten sich: "Ich hatte Dir etwas ver-beimlicht. Ich habe teine Besorgungen gemacht. Ich war im Hotel Briftol zum Fünsuhrtee — mit Koster, ber mich zum Film bringen will. — Ich habe Talent — ich werbe reich werden - ich werde ein Auto, eine Billa haben, wenn ich erft Filmftar bin. -Roster ist ja lo ein reizender Mann. Er will mir helfen, mich forbern und mich berühmt machen. - Ich gebe vielleicht nach Sollywood, Du, ba haben alle Filmftars ihr eigenes Schwimmbaffin. - Dann fpiele ich vielleicht mit Chaplin in einem Gilm — mit meinem blonden, weichen Ipp tann ich ihm ichon gefallen — lagt Koster. In seinem nächsten Film ipiele ich eine Hauptrolle — bent Dir, Martin, zusammen mit Maud Marion — und dann reisen wir nach Kumä-

Schroff unterbrach Dr. Werder Lottes phantaftische Reden: "Was ift benn mit Dir Ioo? — Ich fiche hier und ängstige mich. Indeffen bist Du auf einer heimlichen Berabredung und lagt Dich mit Weichichten verrudt machen, bie wohl nur in Deiner Einbildung eriftieren burften! - Du bentft nicht an Deinen Mann, an Dein Rind. Du findeft fein Wort ber Entschuldigung für Dein Ausbleiben —— nun ist es wirklich Zeit, daß Du Deine Träume-reien vom Filmball vergist. Du hast mit dieser gleisen-ben Welt nichts zu tun! Traurig genug, daß Du Dich durch schöne Redensarten beschwaßen läst. Glaub doch nicht, daß herr Rofter im Ernft baran bentt, Dich gum Gilm gu bringen!"

Co?" begehrte Lotte triumphierend auf. "Co?" begehrte Lotte triumphierend auf, "Morgen bin ich ichon gur Probeaufnahme nach Neubabelsberg bestellt und dann betomme ich meinen Filmvertrag."

Dr. Berber fah feine Frau gerabegu entfest an, wie fie so völlig verwandelt vor ihm ftand. Rervos rudten feine Finger an ber Brille. — Bas mar hinter feinem Ruden vorgegangen? — Wie tonnte Lotte, Die bisher die juverläffigfte und treuforgenbfte Frau und Mutter war, plöglich jedes Pflichtbewußtsein verloren haben? — Warum genügte es ihr nicht mehr, sich mit der Erfüllung ihres Lebens in ihrem fleinen, gludlichen Familienfreis in beideiben? - Beil ein ungewiffes Glud lodte, wollte

fie ihr ficheres Glud fortwerfen? - Bon biefer Berblenbung mußte fie geheilt werden. Gie mußte gur Bernunft zurüdfehren,

Bum erften Mal in feiner Che fprach Dr. Werber gu leiner Frau mit icarfen Worten: "Ich will einmal annehmen, daß alles stimmt, was Du mir jagst, daß sich Dir alfo wirklich eine Gelegenheit bietet, beim Film Dein Glud gu versuchen. Trogdem wirft Du Dir barüber flar iein muffen, daß aus Deinem Entichlug nichts werben tann - Muß ich erft baran erinnern, bag Du Pflichten gegen mich und bas Rind haft, daß Du mir nicht gumuten tannft. mit einer Frau verheiratet ju fein, die ihr folides, burger liches Leben zu Gunften eines abentenernden Filmbafeins aufgeben will?"

Lotte blidte betroffen bei bem ichroffen Ion ihres Mannes auf: "Ich beabsichtige ja tein abenteuerliches Leben gu führen. 3ch will nur bie Chance, bie mir bas Leben bietet, ausnugen, um uns allen, auch Dir und bem Rind, ein iconeres und leichteres Dafein gu icaffen.

"Lotte, betriige Dich noch nicht felbst. Was bich lodt, ift ber Glang einer betorenben Welt bie Deine Sitelfeit



Kosler fand Maud Marion schluchzend auf dem Ruhebett liegend -

reigt! - Deine Schönheit besteht auch ohne ben Film und glaube mir, alle anderen Dinge, bas Auto, die Billa - bas eigene Comimmbaffin in Sollywood fonnen Dir nie das Glud erfeten, bas Dir Deine ftille Sauslich-teit und Dein liebevolles Birten fur Mann und Rind bieten!"

"Das alles habe ich auch ichon gedacht." Lotte holte "Diefen Brief hatte ich aus ihrer Taiche einen Brief. heute mittag an Rofter geschrieben; er enthält meine Abjage. 3d) wollte mich nicht einmal mit ihm treifen, ich war fest überzeugt, daß ich beim Film nichts erreichen wurde. Ich wollte ben Brief im Briftol abgeben — ba traf mich Roster. Er war noch genau so liebenswürdig wie auf dem Filmball. Er glaubt wirklich an mein Talent und will mir bestimmt gu meiner Filmfarriere belfen. Er ergablte fo feffelnd von feinem Aufstieg und feinem Beruf, daß mir die Zeit wie im Fluge verging. - Ms ich nach der Uhr fragte, erichraf ich, daß es fo spät geworben - Bitte, Martin, fei mir nicht boje. Ich bin ja fo gludlich - Du follft feben, für uns alle fommt jest bas gang große Glud."

Dr. Werber hatie Lottes Brief gelesen. Gein Inhalt beruhigte ihn. Er sah baraus, daß sie boch die vernünftige, einfichtsvolle Frau mar, für die er fie immer gehalten

Mohl tonnte die Bufunfismufit, die ihr ein überlegener Weltmann porzauberte, Lotte verwirren. Das war zu begreifen. - Gie würde flug genug fein, wieber aus ihren Illufionen in die Wirflichteit gurudgufinden -Brief bewies es

Mit gutigem Berfteben fuchte Martin Berber Die un-erquidliche Szene für beute gu beenben: "Rach biefem Brief brauche ich Dir nichts mehr gu fagen. Morgen früh ichon wird Dir felbft Dein Entichlug nicht mehr ernft fein. Bett aber wollen wir Abendbrot effen. Ich habe Sunger. Er hat von mir icon gu effen befommen. Run ichlaft fie."

Du Lieber," fagte Lotte und fußte ihren Mann. Dann aber ichmeichelte fie: "Aber die Probeaufnahme morgen barf ich boch von mir machen laffen? Benn ich fein Talent habe, ift ja mein Traum vom Film fowiejo vorbei."

Dr. Berber hielt es für ausgeschloffen, bag feine Grau eine ichaufpielerifche Begabung haben tonnte. Deshalb mochte er ihr ihren Bunich nicht abichlagen: "Deinet-wegen, gebe gur Brobeaufnahme. Aber verfprich mir, bag Du Dich bann auf fein neues Filmabenteuer mehr einläßt."

"Auf ein Abenteuer werbe ich mich bestimmt nicht einlaffen - im fibrigen hängt ja alles von meinem To-lent ab." - Lotte war einer flaren Antwort ausgewichen. Auch fie wollte bas Ende biefer Auseinandersehung. — Seimlich vertraute fie Koster: er glaubte an ihr Talent — seine Stimme lodte sie jum Film! — Ihr Entschluß itand feit. --

(Urheberschutz durch Presse-Verlog Dr. R. Dommert, Berlin SW

Der Mufnahmeleiter Sans Möller lehnte bleif ber Mand. Er hatte nicht geglaubt, bag er ben beste Tag überfteben mürde.

Das war ja eine fürchterliche Stimmung im Ate teden Moment tonnte bas Gewitter losbrechen. -Bas mochte zwijchen Maud Marion und Fred Ro vorgegangen fein?

Beide maren fich offenfichtlich aus bem Weg gegant Gie hatten fein Wort augerhalb ber Aufnahmen 82 men gerebet. Wenn fie fich etwas gu fagen batten. unbedingt für die gu brebenden Ggenen beiprochen mt mußte, bann flang aus ihrer Stimme eine Ruble, einem eine Ganjehaut ben Ruden entlanglaufen tonnt

Plöglich war der Krach da. — Aber nicht Kofter Maud Marion hatten fich miteinander gegantt, fort beibe hatten mit vereinten Lungenfraften auf ihn co Muf Möllers bidem Budel trugen fie alfo perfonlichen Differengen aus.

Möller war froh, daß die Aufnahmen beute ichon vier Uhr beendet waren. Biel konnte nicht mehr pa Rur eine Probeaufnahme ftand noch bevor. Tag tonnte einigermaßen ibnilifch austlingen . .

Er mußte noch ruber gu Frau Pimpfmener und einen Auftrag Rofters ausrichten. - Er Hopfte an Garberobe von Maub Marion. - "Berein!" - MI

"Ich wollte Frau Bimpimener fprechen. Frau Bit mener, herr Rofter lägt Ihnen beftellen, Gie follen nicht weggeben. Gleich tommt eine Dame, Die Gie für Probeaufnahme anziehen follen."
"It gut," erwiderte Frau Pimpimener, Die gel

ben Befehl ihres Chefs nicht zu opponieren magte. Maud Marion mar wie elettrifiert von ihrem aufgesprungen: "Biffen Gie, Möller, wie die Dame bel die gur Probeaufnahme bestellt ift?"

"Ich glaube — Frau ober Fraulein Werber." Die Diva mußte fich am Stuhl halten, um nicht machtig zu werden. - Rofter ichredte allo vor feiner meinheit zurüd. Er brachte diese fremde Frau sogar Melier, in ihre Rähe. Seine Eroberung in der Ballnowar scheinbar tein oberstäcklicher Flirt, er interestelle fich ernsthaft für diese Frau. Nun mußte Mand offenen Kampf um ihre Liebe aufnehmen.

Möller hatte bemerft, bag Maub Marion bei 30 nung bes Ramens Werber alle Farbe in ihrem Gr verloren hatte und fich taumelig an threm Stubl !!

jind ja plöylich jo bleich?"
"Richts, Möller", entgegnete die Diva, die fich wie in der Gewalt hatte. "Inn Gie mir den Gefallen bitten Gie Serrn Rofter bierber. — Aber sofort will ihn sprechen. Sagen Gie ihm — megen des Film

Der Aufnahmeleiter ging feinen Auftrag auszuführ Als Gred in der Garderobe ericien, fand er fel Geliebte in Tranen aufgelöft auf ber Chaifelongue liege Maub fprang bei feinem Anblid auf und fuhr wutvergerrtem Geficht auf ihn los: "Das ift eine Und icamtheit bon bir, bag bu ben Schauplag beiner Lich abenteuer bier ins Atelier verlegft. Durch Bufall erid ich, daß du mit einer mir auch nicht gang unbefann Dame nachher eine Probeaufnahme machen willft. erflare bir, Dieje Aufnahme findet nicht ftatt!"

"Gie findet ftatt! Darauf tannit bu bich vertall antwortete ber Regiffeur mit eifiger Stimme. Ich glaub bu wolltest mich wegen bes Filmes sprechen. — Menn mir fonit nichts zu lagen haft, bari ich mich wohl wie entiernen?

"Du bleibft", berrichte ihn Maub an. bag ich mir fast eine Woche lang bein rudfichtslofes nehmen gefallen laffen muß! - Richt einmal über Berhalten auf dem Filmball hältst du eine Entschuldist für notwendig. — Weder haft bu mich angerusen, haft du sonst ein freundliches Wort für mich - - ! gibft du dir noch alle Mühe, mich durch beine Sandlum weise por bem gangen Bersonal zu tompromittieren! Das laffe ich mir nicht bieten!"

Du wirft mich boch nicht hindern wollen, für unfell, nächsten Film nach neuen Filmgesichtern Umichau balten?" fragte brobend Roster.

"Rach neuen Filmgesichtern — gewiß nicht. aber verbiete ich bir, beine neue Geliebte mir und alle Leuten hier im Atelier zu prafentieren!"
"Ich verbiete bir mit aller Entichiedenheit, von eine

Frau, beren Sarmlofigleit auch bu respettieren follteft, von meiner Geliebten gu fprechen!"

Du bift ja ichon weit getommen, mein Lieber! El fremde, gleichgültige Frau, ber niemand etwas tun mallaubst bu gegen mich in Schutz nehmen zu mullen. Mus welchem Grund, wenn ich bich fragen barj? leicht weil ich bich liebe, ja noch immer liebe, Fred, !

weil ich hoffe, bu wirft noch gur Besinnung tommet, Deine sentimentale Rolle verfängt bei mir nicht Das tonnteft bu allmählich wiffen."

Bie Beitschenschläge trafen feine Borte. Den ließ fich Maud nicht einschücktern: "Benn ich nicht will was ich meinem Beruf ichuldig bin, wenn ich nicht mi Pilicht tun wollte - meinft bu, bag bu bie jetigen nahmen mit mir wurdest gu Ende breben tonnen Saft bu auch nur einen ichwachen Begriff, welche feelilo und forperlichen Krafte ich aufwenden muß, um Busammenzullappen? - Du mußteft boch am erften wiffe bag ein Künftler Stimmung braucht, viel Stimmungage gute Laune, um mit Luft arbeiten zu tonnen. — biefes Wiffen hindert dich nicht, mich noch rudfichtste und brutaler zu behandeln, als bu es mit beinem fleige (Fortfehung folgt.) Angestellten magen tonnteit!"

"Mohammed A dallah el Mahdi" biefer feltfame R meisten? Er ist frember Rlang, fe tellung wirrer v signifie, Die langit abgejunten find ir Bergeffenheit, ift i eine bumpfe G. rung. Und benno mehr benn fü ger, bag biefer 9 abendländifche Be-ten und Ericauer soch leben Beune belnde fener mill bie unter bem Bo meno gelchahen. Med el Mahdi anderes als ber die Unfturm mebanismus hriftliche M Abendiand - ei

Rampi orientalile

von gläub Berührt, gegen nonen und Maich

Die Lehre ber & maltigen Gette in demmedanismus er folgten und p Suban, tennt 12 Leiter des Gebete Ler erste ist Ali, Lieblingstochter lin batte. Aus si intipriegen ber gr Benfalls heißen Stophet: Moham nan Mohammed er wird in viergi etricajt umichaj bläubigen zu e die geiamte Ert Slauben an All ammed, feinen 3 Mahbi — bas il Jahrtaufend auf Beit erfüllet ift, iteien aus jeine und alle Men



Reiche fallen th Claube bes perfi mer wieber find Slänbige aufgest behauptet: ich b Erwariete! 216 Bemejen, denn I Ren, noch befer Renichenfreatur Rohammed . .

Man nimmt med Achmed, Sim Jahre 1840 Suban geboren milie jo jagt b oll bertommen abitammen por ohn bes Brot Dammed, feines bouer wie feit und Schuler ber bijdorbens, bei bilia Tarifa — ju Gott. Als ammeb einia tum, ber beißen bie bon bem a bem englische

# DERWISCH-TROMMELS OF MASCHINENGEWEHR

## Der heilige Krieg des letzten Mahdi

Bon C. Al. Chriftians.

"Mohammed Achmed ben Ab-dallah el Mahdi" — was bedeutet dieser seltsame Rame heute den meisten? Er ist ihnen nur noch rember Klang, ferne wirre Bortellung wirrer verichoffener Erfigniffe, die längit spurenlos binabgefunten find in ben Schoft ber Bergefienheit, ift ihnen bestenfalls eine bumpfe Gariman Erinnerung. Und dennoch find es nicht mehr denn fünfzig Jahre ber, daß dieser Name die ganze zbendländische Welt zum Aushorben und Griffenvern brachte Heute ben und Erichauern brochte. Seute noch leben Zeugen und Mithan-Delnde iener wilben Geldehniffe, die unter dem Banner dieses Na-mens geschahen. Mohammed Ach-med el Mahdi —: das ist nichts anderes als der letzte religi-die Andrew des Mohamofe Unfturm bes Moham. medanismus gegen die hriftliche Welt und das Abendland — ein phantaltischer Rampi orientalifder Gebetstrommein, von gläubigen Derwischen Berührt, gegen europäische Ka-nonen und Maschinengewehre

- 2M W

e bleich

en hente

im Alte

Freh 90

g gegand

natten.

gühle,

n form

Rofter

ft, fond

ihn etc

e ichon pal

epor.

er unb

ite an

follen mite für er

Die gre

rem Still dame helt

er." nicht of feiner @

logar

Ballne nteresie Mand &

bei gie em Gelie Stubl ich n? —

fid) wied fallen wert will be kilmin es kilmin es lefe fubr eine en ei

ibetannin

merialist Menn b Menn b

cht genus slojes di über bei

dulldign

ufen, no

tieren!

ir unfere

it, gree

von eint

ber! Ein tun mil nüllen. Fred, un fommes! mir nick

Dennog cht wilkt icht nein igen gin innen? feeliicht um uit en willen nung ghe

flicitslofe fleisfie folgt.)

Die Lehre ber Schia - einer ge-waltigen Sette innerhalb bes Melammedanismus —, der die Ber-er folgten und viele Stämme des Suban, tennt 12 heilige Imame, leiter des Gebetes ber Glaubigen Ber erfte ift Ali, ber Mohammebs Lieblingstochter Fatima gur Gat-in hatte. Aus seinem Blute muß entsprießen der zwölfte Imam, der benfalls heißen wird wie der Brophet: Mohammed. Ihn nennt man Mohammed el Mahdi. Und tr wird in die beitelichtiger Erdent wird in vierzigjähriger Erdenberricalt umichaffen das Reich der bläubigen au einer Meltmacht, mit Geuer und Schwert wird er bie gesamte Erde befehren aum biguben an Allah und an Mo-bammed, seinen Propheten. Dieser Rahdi — das ist: der erwartete Hührer! — lebt bereits seit einem Sahrtaufend auf Erben. Wenn Die Beit erfüllet ift, mirb er bervors treten aus feiner Berborgenheit und alle Menichen, Geelen und

1 Der Matida

Reiche fallen thm gu. — Go bei Glaube bes perfischen Islam. Immer wieder find von Zeit gu Zeit blaut. Gläubige aufgestanden und haben behauptet: ich bin der Mahdi, der Etwartete! Aber es sind Lügner geweien, denn noch gibt es Christen, noch bekennt sich nicht alle Renichenkreatur zu Allah und Robammed . . .

Man nimmt an, daß Moham-med Achmed, Sohn des Abdallah im Jahre 1844 zu Dongola im Sudan Suban geboren murbe. Seine Familie lo jagt die Ueberlieserung, joli derkommen aus Medina und abstammen von Ali, Schwiegerjohn men von Ali, Schwiegerohn bes Propheten und ersten mam. 1861 wird der junge Mohammed, seines Zeichens Boots-bauer wie sein Bater, Derwisch und Schüler des Scheichs Meham-weh Scherff, Oberhaupts des Der-vilchordens der des festet Sammabildorbens, ber ba heißt Sammanissandens, der da heist Sammu-nissa Tarita — das ist: Der Psad zu Gott. Als Derwisch lebt Mo-bantmed einige Jahre zu Khar-tum, der heißen Nilstadt im Sudan, die von dem ägnptischen Khedive, emglische Offiziere zur Seite

fteben, verwaltet wird für ben Großjultan im jernen Konstanti-nopel. Eines Tages wagt der junge Derwisch, mit mahnenden Worten fich zu wenden gegen bie Lebensweise und den Pomp des Scheichs Mohammed Scherif, sein mes Oberhauptes, als den Regeln widersprechend, die der Prophet für die Gläubigen ausstellte. Das Rejultat besteht in harter Beftrafung und Berbannung burch ben emporten Oberherrn. Mohammed Achmed, der Berjagte, zieht sich zurück zu seiner Famisie auf die Infel Abba, wo er jahreslang lebt, in stiller Zurückgezogens beit feitend und betend balb lebon heit, faftend und betend, bald icon umwoben von raunenden Gagen: das ist ein Heiliger, der streng lebt nach den Regeln des Prophe-ten, in Armut und Keuschheit, all fein Sab und Gut, bas ibm gläu-bige Beter und Wallfahrer gubringen, verteilend an die Armen und Kranken. "Der Entjager" — jo nennen ihn die Leute der wei-

ummenichlich roben Steuerbrud,

bul - Unreine, Die gwar behaupten, meife ben rechten Glauben bes Propheten gu be-tennen, die aber - ihr Leben beweist es!

boch aussätige Ungläubige sind. In dieser Gegend um Abba schwest mächtiger als irgenbmo fonft die Soffnung: bak

3m Jahre 1874 wird Colonel Gordon, ichottifcher Serfunft, Ge-neral jest in agnptifchen Dienften, jum Generalgouverneur ber fogenannten Aequatorproving er-nannt. Refibeng: Khartum, Gorbon bringt einen redlichen Billen

mit, in dem Lande, wo es immer gärt, Ordnung zu schaffen. Bor allem ist ihm, dem Christen, der Eflavenhandel zuwider. Aber ver-geblich periodt zu bier Seilung zu geblich versucht er, hier Seilung au ichaffen. — Die Jahre vergeben. Gorbon verläßt ben Guban Das ift mie ein Gignal!

Durch die afritanische Welt bes Abba, ba lebt ein neuer Seiliger gu ihm manbern bie Gläubigen von fern und nah, und er nennt fich Mohammed Achmed, ftamm' aus dem Blute des Ali, Schwiegerjohnes bes Propheten, aus beffen Stamm ber erwartete Gilb. ret, ber Dabbi, entipriegen mußt

— Die Fremden, der Türke und der Chrift, nein, die merken nichts davon, wie es gart insgeheim. Aber Zeichen geschehen —: Ein Steppenaraber von ben

Taaijcha, Abbullahi mit Namen. vandert auf Geheiß seines Baters gen Abba, kommt zu dem neuen Heiligen, sieht ihn, bricht in die Knie, schluchzt auf —: "Es ist, wie mein Bater iagte; ich erkenne die Zeichen —: du bist es, Mohammed Achmed —: el Mahdi!"

El Mahdi —: das Wort brauft wie ein Sturm durch die Provin-zen. El Mahdi —: Mohammed leugnet nicht länger, der Erwar-tete zu sein. Die Gläubigen strömen ihm ju, ohne bag er fie gu rufen braucht. Schon finden fich Maffen. Gange Stamme ftogen zu ihm. Mohammeb ernennt ben Abdullahi, ben ersten, ber bas erlösende Erfennungswort geiprocen, ju feinem Rhalifa, fei-

Der Mabbi beginnt mit feinem fällt Rhartum. Gorbon wird ent-Seer den Marich. Er gieht gum Berg Gabir im Ruba-Gebirge, or-ganifiert bort feine Streitmacht. Ingwijden ift unter Arabi Bajda der Aufstand in Rairo ausgebrochen. Die englische Armee fett fich in Marich und ichlägt ben Arabi bei Tell el Kebir. In-zwijchen aber hat sich ber Mahdi auf das Expeditionsforps, das man ihm von El Obeib aus entgegenichidt, gefturtt und es jo vernichtet, bag taum ein Mann entrann, der ganze Sudan steht in Flammen, der Mahdi belagert bereits El Obeid, nimmt es, wütet tagelang mit Plünderung, Jeuer, Schwert und Bernichtung. Ein halber Weltteil wirbelt im Chaos, bem Mahdi ichidt man bie Armee des Generals Sid Pascha entgegen
— er schlägt sie, zersett sie, kurz darauf muß sich Statin Pascha — er lebt heute noch! — den rasenden

hauptet.

Aber auch ber Mahdi, fein furchtbarer Gegner, bat bereite ben Sohepuntt feiner Miffion überichritten. Monat um Monat verharrt er untatig in der Gegenb von Khartum, ein tolles Lager-



General Gordon Pascha

teben beginnt, der einstige Asket verfällt in ein fippiges, ichwel-gerisches Leben, legt sich einen riefigen Sarem gu, alle Energien ichlafen ein, vergebens versucht ibn ber Khalija aufzupeitichen gur Bollendung feiner Gendung, gur Eroberung der gesamten abend-ländischen Welt — von der sich biese Kinder der Wüste nur eine bumpfe Vorstellung machen —, wie es doch geschrieben steht. Roch im Jahre seines größten Triumphes, am 22. Juni 1885, ftirbt in seinem Feldlager, an einem geheimnts-vollen Fieber, plötslich Mohammed Achmed el Mahdi. Also hat sein Wirten nicht vierzig Jahre ge-bauert, wie es verhießen mar? Alfo mar er vielleicht gar nicht ber

Mahdi, das ist: der erwartete Filhrer . .?
Seine Herrichaft geht über an den grausamen, aber tapseren Abbullahi. Dreizehn Jahre tang verfteht er es, die Gläubigen bei ben Jahnen zu halten, den wil-ben Ansturm ber Derwiiche, der Mahdi-Gläubigen, nicht erlahmen ju laffen. Aber bas Enbe bes Mahdismus ift bennoch ba. In ben Suban tommt ein weitblidenber englischer Offizier, fommt Ritchener, der spätere Kriegsminister Englands. Er geht inftematisch vor. Er baut Bahnen, um seine Truppen schnen von einem Ort Eruppen schieft von einem Brunen. Er organisiert ein wirkliches straffes Beer mit modernster Ausrüftung. Und diesem Heer mit seinen tödlich vernichtenden aben der landifden Baffen permag fein todverachtender Fanatismus mehr frandzuhalten. Kharium fällt am 2. September 1898. Die Trümmer bes Mabbiftenheeres fliehen, ftellen fich bet Rerreri noch einmut ben verhaften Chriften, verrichten Bunder der Tapferseit, wersen sich mit blohen Fäusten den Salven der Maschinengewehre entigegen — werben nach Stunden entjesticher Schlachterei ausgerieben, Monate lang noch irrt banach ber Khalifa mit wenigen Ge-treuen im Lanbe umber. Dicht bei ber Infel Abba, von ber fein Berr und Meister einst aufbrach. bie Beit zu erobern, gerät er in einen Sinterhalt ber Englanber. Es kommt zu letztem Gesecht— dann breitet Abdullahi sein Schaf-fell aus, wirft die Wassen seet, kreuzt die Arme — und sieht und fieht — dis ihn endlich die tödliche Rugel erlöft.

Mit seinem Tod ist die phan-tastische Bewegung des Mahdis-mus erloschen und endete der leite Anfturm bes religiofen Moham. medanismus gegen die moderne chriftliche Welt — endete ein Ge-lichen, das anmutet wie ein Fieberschauer aus frühmittelalter-licher Zeit . . . und das boch ge-lchah vor kaum fünfzig Jahren, saft auf der Schwelle schon un-leres Jahrhunderts



nem Statthalter und Rachfolger. Und nun überstürzen sich die Ereignisse — zu Khartum weiß
man, was die Ausrufung des Wahdi zu bedeuten hat, weiß, daß
dies eine zauberische Wort eine
ganze Welt des Fanatism ein Bewegung fegen wird. Man fenbet Truppen gen Abba, mit ichnellem Sanditreich bie Bewegung im Reime gu erftiden -: bie Eruppen, wohlbewaffnet, werden von fast wassenlosen Anhängern des Mahdi, von Derwischen und Wü-

Mahdi-Glaubige auf Vorposten

standt, bon Den nichts haben als ihren rasenden Glauben, vernichtend geschlagen, zerknüppelt, in alle Winde geprügelt —: der Siegeszug des Mahdi hat begonnen: begonnen hat fein vierzigjähriges Erbenwirfen, bas nicht eber enben mirb, bis bie gange Erbe fich befennt ju Mlab, ju Mohammed, jum Mabbi.

"Tötet bie Türken/"

Marich auf Khartum, die starte Feste, die Hauptstadt des Sudan, an. Er wird siegen — er mußsiegen — wer kann dem Mahd miberftehen? Die Welt horcht auf. In England Angft und Emporung. Wer rettet une ben Suban? Rur einer ift bagu imftanbe -: Gorbon! -Und Gorbon Bajcha eilt abermals gen Khartum, mird erneut Generalgouverneur und oberfter Feldherr - fein Schidfal fteht bicht por bert — sein Schlasal steht blut bor ber Bollenbung. Khartum ist um-klammert von ben sanatischen Gläubigen, Entsatz zieht heran. siegt zwar bei Abu Klea, hat aber berartige Bersuste, daß man um-kehren muß. Am 25. Januar 1885.

Dermijden ergeben und wird aut

elf Jahre der Stlave des Khalifa Abdullahi, bis ihm die abenteuer-

liche Flucht gelingt, bie man fennt - und nun tritt ber Mabbi ber

# Sommagy Der Jugend

## Aus der Jugendzeit der Eisenbahn

Reue wichtige Erfindungen, und gerade stets die bedeutendsten, mussen sich am allermeisten gegen hergebrachte Meinungen und Traditionen wehren. Co hatten auch die Leute, die fich por nun mehr als bundert Jahren in England für die Ginführung ber Gifen. bahn als Bertehrsmittel einfetten, einen Rampf gu bestehen, ben man wohl lächerlich nennen tonnte, wenn es fich nicht eben um eine jolch bedeutende Sache gehandelt hatte.

3wijden Liverpool und Manchefter berrichte icon gu bamaligen Beiten ein außerordentlich leb. hafter Berfehr, fo bag Stephenion also beichloft, bier guerft feine neue Beforberungsmaichine einzuseten. Er hatte aber nicht mit bem englifchen Parlament und den englifchen Landlords gerechnet, die ihre Wilbgatter, Die auf Diefer Strede lagen, bebroht faben. Gie batten bie beften und geschidteften Anwälte ausgesucht, um bem Barlament ju beweisen, daß eine

jolde Gifenbahn ben Ruin bes Landes bedeuten murde. Aber auch die Geistlichen auf dem Lande heiten die Bewohner gegen dieses "neumodische Ding" auf, indem sie in der Kirche flarzumachen versuchten, wie die Bauern unter ber neuen Erfindung gu leiden haben murben. Gie mein-ten, ichon allein ber Anblid ber bahinrasenden Fuhrwerte muffe Tiere und Menichen mahnfinnig machen. Die Rauchwolfen würben bie Wegend perpeften, die Bierbesucht murbe eingehen und ichließlich auch die Landwirtschaft, weil tein Bieh mehr gum Seufreffen vorhanden mare, furzum, man versuchte mit allen Mitteln ben Blan Stephensons und feiner In-genieure ju vereiteln. Es gelang ichlieflich nur dadurch den Plan einer Eisenbahnlinie zu verwirt- lichen, daß man den Landlords ben größten Teil der Aftien veriprach. Auf einmal waren alle Biberstände wie weggeblasen und der Antrag wurde mit großer Stimmenmehrheit angenommen.

## Paganini und der Kuticher

Sicher habt ihr alle ichen von bem genialen Geiger Baganini gehört, ben einige Menichen feiner Zeit fogar für einen Segenmeister hielten, weil fie nicht glauben wollten, bag ein Menich auf einer fimplen Geige folche

bezaubernden Töne und schwierigen Balla-gen hervorbringen tonne.

Eines Tages hielt Paganini fich in Wien auf, wo er ein Gastipiel gab. Es war Regenwetter, und ber Runftler entbedte erft nach vieler Mühe eine leere Kutiche. Als ber Bagenlenfer aber für die furze Fahrt nach bem Konzerthaus fünf Gulben verlangte, bereute er ichon fast feine lugiuriöse Anwand-lung. Er war nämlich etwas gei-

gig, obwohl ihm die Leute Unfummen für feine Konzerte bezahlten.

Der Rutider taufte fich für leine fünf Gulben jedoch eine Gintrittstarte, übergab feinen Bagen einem Kollegen und war nun erftaunt, feinen Paffagier von vor-hin auf der Buhne zu seben. Selbstverftandlich fuhr er ihn wieder nach Saufe und bat fich



als einzige Entichabigung aus, Baganinis Ramen auf ben Bagenichlag malen zu burfen

Dund and Der - =

Das war ber beite Gebat feines Lebens, Er hatte Sande voll gu tun, um die Les die alle in Paganinis Wagen wollten, abzusertigen. Und ich mal, wenn ber große Biolis nach Wien tam, jag ber Rutle mit feinen blanten Anöpfen ber erften Zuschauerreibe fuhr nachher den Künftler in sein Hotel. In der Kuffen mit der Aufschrift "Paganist

### Wir bajteln Sträucher und Jaub

Sicherlich befigen eure flein Brüder und Schwestern die hilligen fleinen Bautaftendörfer und viel wahrscheinlicher werde ihnen Baune und Seden gur G friedung der Gehöfte und De ben fehlen. Seute will ich en nun zeigen, wie ihr euch bir Sachen leicht ielbit herftelle Tönnt. Seden sertigt ihr am beste aus Holzichen, die ihr au Zigarrentiften ichneiden könnt untleinen Moos- oder Schwanze fülden, die zum Schluß grun gibrht merben Jäng wecht nach farbt werben. Baune macht ma am beften ebenfalls aus Sol

ichienen, auf die fleis ne Piable geleimt merben () Mbb.)



man mei

behr iche

it 4. To

Mamme

itganger

imoglid

Fonen a

perbolof

arinden

abrtseri ben, in behard) berbslo

Joe Be



## Fischefangen

Mus Kortituden ober leichtem Solg baftelt ihr euch fleine Gifchs chen, Die mit Ctanniol umwidelt werden, das jedoch nicht angeflebt merben barf. Um Munbenbe je-

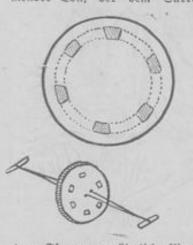


bes Gifchens befestigt ihr bann möglichst verstedt ein fleines Eisenstüdden, bas aber nicht ichwer fein barf, bamit ber Gifch auch richtig waagerecht im Glasbaffin ichwimmen fann. Die Un-gel jertigt ihr leicht aus einer bunnen Rute und einer nicht all-gulangen Schnur, an beren Enbe ein magnetijch gemachtes Gifen-tudchen befestigt wird. Wenn bie Fische nun träge im Bassin schwimmen und ihr die Angel auswerst, werden die kleinen Rerle bald birett auf eure Angel zugeschwommen tommen und fich ohne Widerstand aus dem Wasser ziehen lassen. Weshalb sie das tun, brauche ich euch doch wohl nicht zu sagen!

## Eine neue kleine Bastelei

Wie es unjere Abbilbung zeigt, ichneibet ihr euch bie Scheibe aus einem nicht allzustarten Zigarren-fistendedel recht sauber mit der Laubsäge aus. Ebenso mißt ihr die sechs Bierede heraussägen und ichlieglich auch die beiden vorgezeichneten Löcher rechts und links neben bem angezeichneten Mittelpuntt. Durch die beiden Locher gieht ihr nun am besten eine traftige Sanifdnur, ungefähr 90 Bentimeter lang, und faltet fie, jo bag jebes Ende ungefahr 45 cm migt. Als Griffe befestigt ihr an beiden Enden fleine Solgfnebel und - die "jummende Scheibe" wie wir fie nennen wollen, ift

Wenn ihr nun die Solzicheibe nn ben beiden Faben rundherum ichwingt, bis fich die Faden ftraffen, und nun abwechselnd rechts und links an ben Solggriffen gieht, entsteht ein voller, brum-menber Ion, ber bem Gurren



eines Flugzeuges ähnlich flingt, das hoch oben in der blauen Luft feine Runftflüge vollführt.



Anjang April icon beginnt ber Fischotter feine milbe, mordgie-rige Sagd auf alle Fische, gang gleich, ob Rarpfen, Blei ober Becht. Denn auch die ftartften Raubfifche find, wenn der Otter lie erit einmal gepadt hat, wehr-los: er gibt nichts her, was einmal zwischen seinen Pranten ge-jangen figt. Gelten wird es einen fo guten Schwimmer ober Taucher geben, wie es ber Otter ift. Leife gleitet er ins feuchte Element, fein Kraufeln ber Bafferober flache verrat ihn, nur ein paar filbertlare Luftblafen entweichen ichnell und beimlich aus feinem

dichten Pelzkleid. Der Fischotter hat durch die Nächstellungen der Menschen viel Förfter ichiegen ihn, gu leiben. die Fischer fangen ihn an feiner geglätteten Aufftiegftelle am Strand im Gifen, Sunde machen geglätteten leidenschaftlich gerne Jagd auf die jungen Otter.

Seine Mohnstatt liegt unter alten Giden, in ihrem bichten Burgelgeitrüpp, aber noch öfter in ben Bobenhöhlungen ber abgestorbenen Beiben. Ein Ausfläche, ber Gingang aber liegt im Ufer, unterhalb bes Bafferipiegels: jo verrät tein Bisambust, leine Lojung die Wohnung des beutegierigen Räubers.

Das Otterweibchen pflegt feine fleinen, hilflosen, braunfamtenen Jungen mit hingebender Liebe und Gebulb. Gelten nur verlägt es in diefer Zeit bas Reft, um ben mutendften Sunger gu ftillen, die fibrigen Stunden aber harri es tren bei ben Jungen aus, bereit, fie mit feinem eigenen Leben ju ichügen. Wenn sich nach ungefähr gehn Tagen die fleinen, bligbianken Seher der jungen Generation öffnen, bringt die Alte tleine Fliche, Frösche, Reft-junge von Möwengelegen, aber auch Wassertten — die Jungen dürfen ausgiebig von ben Serrlichkeiten, die die blühende Ratur bort braugen bietet, toften. 3m Commer werben bie Otter

bann zum erstenmal ins Waffer geführt. Lange brauchen fie nicht ju lernen, benn biefer Sport liegt ihnen ja im Blut, außerbem find fie mit trefflichen Schwimmhauten zwischen den Behen und einem dichten, öligen Belg ausgerüftet, in bem fie von Ralte und Raffe nichts ipuren.

Wenn fie aber bann im nach. iten Jahr ausgewachsen find, tlagt ber Fifcher, ber Forfter und ber Landwirt lauter als im porigen Jahr über das Unwesen frechen Räuber, die nur ihre Berichlagenheit por völligem Musfterben bewahrt. Gie miffen ichon,

was fie darftellen als lette Gifch-

tpater noch treubig erinnert. rechter Baidmann mird nur bi lein, der ein guter Naturfreus und - Raturliebhaber ift. Bis ich murbe stets juviel geschossen, bis in be menig beobachtet. — Roburch in tenten. Manblung jum Guten eintrat. grosent tha 32 in diejem Galle nebenfächlich, Die Totiache an fich ift erfreulit und bas ift bie Sauptlache.

Es ist auch nicht ausgeschlosse in ber bag der Jäger, wenn er einm ett er augerhalb ber eigentlichen Birie zeit (am frühen Morgen un mittagsitunden, einen besonder bei fahr bei fommt Gerade die itärke. fapitalen Bod vor lein Rood bie biabrlid ind ja in der Regel die erfahre i 100 iten und nehmen den Wechiel geiten an, wo fie jede Gefallt bi. ihnen durch die Pirich be bi. ihnen burch bie Birian angie Confiberu vermeiben. Das Benbachten gutt vermeiben. Das Beobachten gutt Böde, eigentlich eine unersabiliche Notwendigteit, ist überhand ein Kapitel für sich Die wenit iten Jäger segen besonderen gied auf diele "unwichtige Sacke wundern sich aber, wenn beträgen Erwartungen entsprick Albgesehen pon diesem Speziallo Steverni ht erfo त्र श्री हैं कि का wer tinf Abgesehen von diesem Speziafio iebodi wird jeber naturfreudi Baidmann gerne bejtätigen, pa Beobachten bas beite Mittel um Raturmalten verfteben

Jahren macht fich im beutichen Waidwert eine recht erfreuliche Bewegung bemerkar: endlich fieht man ein, daß eine Jagd nicht nur durch möglichtt viele Beute genufreich wird, daß vielmehr das Beobachten unseres verschiedenen heis mischen Bilbes ben iconften

Sintergrund für alle Jagberleb-niffe bilbet. Ift benn jebe perniffe bildet. lorene Pirich, jeder vergebliche Ansitz wirklich "verloren"? Das müßte schon ein recht erlebnisun-iähiger Mensch sein, dem ein stiller Sommerabend, an dem er hoch oben auf der Kangel fitt, fein Genug mare, an ben er fich

## Ueber das Welken der Pflanzen

Das Belten der Bilangen bi und ift durch einen einsachen getiuch leicht nachzumeifen. juch leicht nachzuweisen. geen man nämlich ein frisches, griffe Blatt in eine Kochialglöjung feb verlieren und ichlaff und werben wie ein absterbenbel Blatt. Bringt man dieses Blat aber nun in ein Gefag mit te nem Waffer, lo nimmt es feiff Spannungszustan Die Kochialzioinn vorherigen wieder an. Die Kochsalzsblucht, wie bekannt, dem Blate entzieht, wie bekannt, dem Bassergehalt be einzelnen Zellen aber beruht be einzelnen Zellen aber beruht Erannungsgrad der frische Spannungsgrad ber Bilange, ber ihr erft bas straff

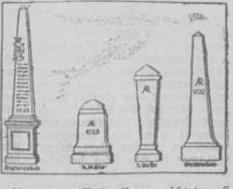


Wer zu Urgrogvaters Zeiten Abbildung nun zeigt euch Dei-bas Wagnis einer Reife unter- lenfteine aus diefer Zeit mit nahm, reifte mit eigenem Wagen

oder belegte Blage in ber Bojtfutiche, Die zwijden größeren Gtabten möchentlich vertehrte. Der Boit-Bertehr mar ichon um 1700 von Leinziger Ratsherren bie nach Mosfau, Mabrid und Wien ausgebaut worben, boch war bas Reisen gu biefen Zeiten immer noch eine wahre Strapage. Sebe britte Stunde Bag-Lentrolle, Aerger mit Laiebstreichern, Stragen-gesonogabe, Bollerhebung: ber Reisende tonnte fich

menig um bie Ratur, bie braugen an ben Wagenfenftern porüberzog, fümmern. Unfere

ben Initialen Augusts bes Star-



ten. Rach ihnen richteten fich bie Kuticher, um auf bem rechten Bege ju bleiben.

